BONDIA® ARUBA

E

Aruba hub di distribucion...
Mas cu proyecto electoral...?

Diaranson 17 di Maart 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044



Plan di fusion pa Emmaschool y Paso Pa Futuro sin sosten den Parlamento

Pagina 3



- **Aumento drastico di variante Britanico**
  Pagina 2
- **Celebracion den Caya Grandi diferente e aña aki**
  Pagina 6

Mark Willems: Cria bestia ta duna hopi trankilidad



Pagina 4

Rutte prepara pa gran victoria den eleccion



Pagina 21

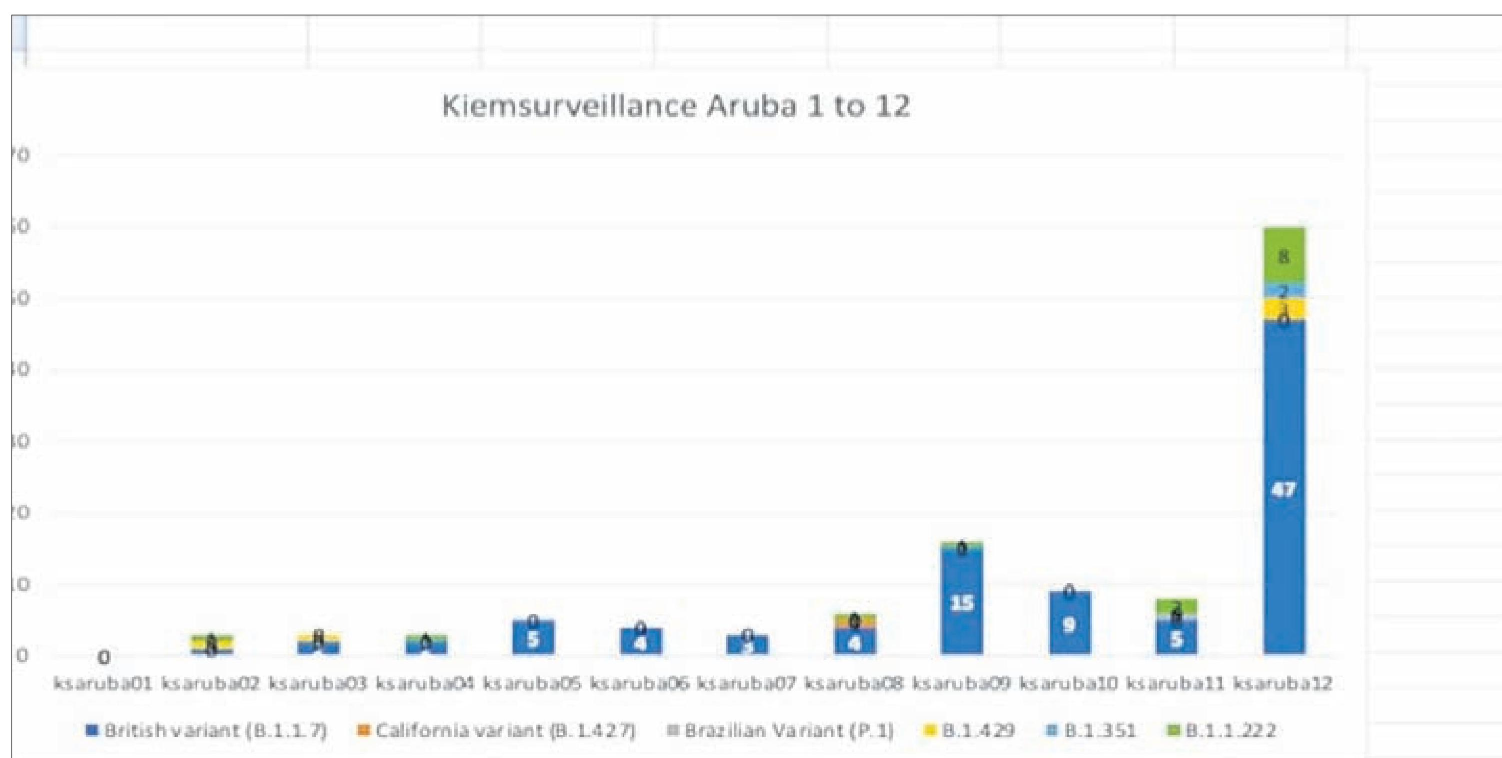
Presion riba Biden pa termina apoyo na Moise



Pagina 9

Falta di precaucion pa Covid-19 entre comunidad

36 persona interna den hospital pa Covid-19



Desde algun siman atras, coincidiendo cu e confirmacion di e presencia di e variantenan nobo di Covid-19 na Aruba, por a nota un tendencia di aumento di hospitalisacion pa e virus SARS-CoV-2.

Luna pasa, Bon Dia Aruba a reporta tocante un aumento den cantidad di hospitalisacion relaciona cu Covid-19. Na februari, e cantidad mas halto di hospitalisacion taba-ta 27 persona. Awo por nota cu ya esaki a aumenta, poco poco, na 36, segun resumen diario di Departamento di Salubridad Publico, DVG. Di e 36 persona hospitalisa, 11 ta den Unidad di Cuido Intensivo mientras 25 ta isola riba unidad general di Covid.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu DVG, pa puntra si e aumento den cantidad di hospitalisacion ta relaciona cu e variantenan nobo cu a identifica na Aruba, manera esun Britanico, esun di Sur Africa, y esun di Mexico. Jurette Croes, PR di e departamento, a splica cu mirando cu Aruba no tin su propio laboratorio, ta haci dificil pa controla si e aumento den cantidad di hospitalisacion ta relaciona cu e variantenan. "Nos no por defini precies cua ta e variantenan cu e persona cu ta wordo hospitalisa por tin." Nan ta studiando e situacion si door di manda muestra Hulanda, y aki por a nota cu tin un gran cantidad di caso di e variante conoci como Britanico na Aruba.



Aumento drastico di variante Britanico

Segun DVG, instituto di salubridad publico di Hulanda, RIVM a identifica 47 caso mas di e variante Britanico na Aruba. "Nos a ripara e aumento di variante Britanico ta drastico", Croes a splica. Tambe a identifica e prome 2 caso di e variante di Sur Africa. Pues na Aruba un total di 97 caso di e variante di Reino Uni a keda identifica, 2 di Sur Africa, 8 Mexicano, 3 di California y 1 caso di e variante di Brazil. "Un mensahe ta bay na comunidad pa sea extra cauteloso y sigui cumpli firmemente cu e reglanan di distanciamento social, usa tapaboca y laba man frecuentemente. E variantenan aki ta mas agresivo y ta acelera e proceso di infeccion cu por causa problemanan serio di salud y compromete e capacidad di cuido na Hospital", DVG a indica den un comunicado di prensa. "Na momento cu bo sinti cu bo tin sintoma, no keda cana rond, bay haci test y isola bo mes pa no sigui plama e virus."

Comunidad negligente

"For di mas o menos dos siman, nos ta mirando cu e cantidad di test cu ta wordo haci ta basta stabiel – nos no ta mira aumento den test. Pero loke si nos ta mira ta aumenta ta e positivity rate", Croes a comenta. "Esaki un scenario cu nos a mira caba den pasado, cu ta indica cu hopi hende no ta bezig ta test."

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 700 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 24%.

Na momento cu e positivity rate ta halto pero e cantidad di test ta keda mescos, esey ta duna indicacion cu hende no ta haci test, segun Croes. "Y eyfo tin transmision ta tumando luga y hende no ta haciendo test. Esaki ta conduci na aumento drastico, unda bo no por ta sigur di kico ta broei pafo, cu bo no tin bista riba dje."

Esaki ta nifica un situacion unda tin cantidad di hende cu sintoma cu no ta wordo diagnostica, pa loke DVG ta pronostica cu tin na caminda un aumento drastico den caso activo, na momento cu mas hende bay haci test.

"Nos ta mirando cu comunidad ta neglishando e covid", Croes a lamenta. "Nos no sa sigur si esaki tin di haci cu e vacunacion, cu hende ta pensa cu pasobra a cuminsa cu campaña di vacunacion, cu nan ta mas proteha awo. Locual no ta e caso, pasobra si bo a ricibi e prome dosis so, bo no ta completamente proteha, bo por haya covid ainda. Y na momento cu bo tin e di dos vacuna ricibi, ta tarda mas o menos dos siman pa bo sistema inmunologico ta suficientemente opgewekt cu bo por bisa bo ta 75% proteha... kiermen ainda nos ta den un posicion hopi vulnerabel."

Pa e motibo aki, DVG ta keda insisti pa comunidad pa haci test na momento cu ta presenta cualkier sintoma. Ta reitera cu no por distingui sintoma di griep di esun di Covid, y pa e motibo aki ta necesario pa tur hende haci test, pa evita cu ta contagia mas persona.

Den otro noticia relaciona cu Covid-19, segun resumen di DVG ayera, a registra 61 caso nobo, di cual 2 no ta residente. 20 persona a recupera. E cantidad di caso activo a keda na 308. Lamentablemente a registra otro fayecido, pa loke e cantidad di morto pa Covid-19 ta aumenta na 80.

Rudy Lampe no ta haya sosten di Parlamento pa su plan di fusion pa Emma y Paso Pa Futuro

Coalicion y oposicion tabata sumamente critico riba maneho di e Minister

No tin sosten pa e plan di Minister di Enseñansa pa fusion di Emma School y Scol Paso pa Futuro. Coalicion y oposicion no ta compronde e maneho di Minister di Enseñansa Rudy Lampe pa bin cu plan di fusion di Emma School y Scol Paso pa Futuro, sin cu tin sosten amplio pa esaki. Fraccion di MEP a bisa bon cla cu no ta sostene e plan. Y no tin otro opcion pa e Minister pa hala e plan atras. E ta nifica cu no ta bay tin mudanza di Scol Paso pa Futuro pa Emma School tampoco y tur cos ta keda mescos.

Sinembargo, pa Minister di Enseñansa, e tabata importante pa duna un ilustracion di locual e ta considera un atake delibera pa stroba desaroyonan den enseñansa, cu mas bien tin motibo politico, esta pa kibra coalicion. Pasobra den su concepto, e oposicion di lidernan sindical a cuminza for di principio pa motibonan cu e mes ta cataloga como politico.

E titular di Enseñansa a duna un ilustracion con cada biaha lidernan di SEPPA y SIMAR tabata informa nan miembronan cu nan no ta bay papia cu Minister Lampe, sino unicamente cu Minister Presidente y asina mes tabata acus'e di no kier dialoga. "For di prome dia, tabata nenga di reuni cu Minister di Enseñansa," Lampe a bisa, referiendo na e prome confrontacion cu a bin tres aña pasa, relaciona cu Trai'Merdia.

Organo di control

Rudy Lampe a bisa cu e ta contento cu Parlamento a manda yam'e pa e informa di con tin tanto manifestacion su contra. E lidernan sindical cu ta informa docentenan cu nan no kier reuni cu Minister di Enseñansa no kier solucion, den su concepto. Pasobra aunke cu nan ta pidi pa papia unicamente cu Minister President, nan sa cu pa ley, ta Minister di Enseñansa ta responsabel pa ehecuta maneho. Ningun momento sindicatonan tabata habri pa yega na dialogo y asina traha hunto pa mehora enseñansa na Aruba.

Pero e mester duna cuenta na Parlamento, y segun Lampe, esey ta bon. Pasobra Parlamento mester controla. Y ta netamente esey, su Minister a haci, esta purba trece bao control un sector cu a bay for di man. Ehempel ta rapportnan for di 2007 di Inspeccionnan di Hulanda y Aruba cu a produci recomendacion pa Colegio Arubano, pero ningun Minister kier a implementa pa medio di trapa dede di hende y perde voto. Mescos ta conta pa Colegio San Nicolas.

Pa loke ta responsabilisacion di placa, Direccion di Enseñansa a admiti di no tin e capacidad pa controla. "P'esey cos a bay out of control. P'esey ta haya e situacion di e werksters di SKOA, unda riba nan mes un bestuur ta nombra mas di 100 como ambtenaar sin decreto ministerial, sin cu e ta presupuesta. Ta Directie Financien a hala mi atencion pa un suma di salario di mas di 3 miyon pa aña cu no ta aproba ni presupuesta. Asina por keda menciona ehempelnan cu nos a cuminza eherce e control." E Minister a bisa cu otro ehempel tabata Trai Merdia, unda docentenan cu ya caba tin trabao full time mainta, cu ta 40 ora pa siman, ta traha tambe merdia pa un otro organisacion, tambe 40 ora pa dia oficialmente. Den otro palabra, e situacion na Trai Merdia tabata trata di hendenan cu tabata traha formalmente 80 ora pa siman. Y esey e kier a coregi.

Sosten amplio

E Minister a bisa cu su intencion semper tabata pa busca sosten amplio y a reuni cu tur actor, incluso docente y sindicatonan pa e Plan Educacion Nacional 2030, cu ta un plan strategico pa 10 aña. Pero los di cu a scucha docentenan, tambe mester scucha mayornan, e Minister a bisa. El a presenta testimonio di un mayor cu tabata hopi frustra cu su yiu no a logra un bon test di IQ, a keda sinta varios biaha, entre otro pa motibo di idioma Hulandes te ora cu e mucha a drenta un programa na Ingles, online y diripiente e mucha ta logrando bon, y ta sinti su mes hopi sigur, te cu e ta traha plan pa futuro.

Pa e Minister e caso aki y otro, ta ilustra cu enseñansa na Aruba mester reforma pa brinda mas alternativa na muchanan, y sigur teniendo cuenta cu e problema di hopi cu Hulandes. "Metodologianan tambe ta cambia. P'esey e Scol Multilingual ta importante, unda muchanan ta haya Papiamento como idioma di instruccion den e prome aña. Pero, tambe tin un proyecto piloto cu Muchila Creativo, unda muchanan cu ta ZMLK (Zeer Moeilijk Leerbare Kinderen) ta haya habilidadnan nobo pa medio di inteligencia artistico. E grupo di muchanan aki ta sigui les via computer, y ta demostra habilidadnan cu normalmente no lo a keda desaroya.



E Minister a urgi pa Parlamento wak interes di e muchanan special y nan derecho pa logra diploma y haya oportunidad. E forma con ta maneha educacion pa muchanan MLK na e momentonan aki no ta optimal. E ta hasta contra ley pa laga e muchanan den scolnan manera Emma y Paso Pa Futuro keda sinta, pero esey ta sosode. Y riba dje, na Emma tin alumnonan di 13 pa 15 aña cu a laga atras, pero cu en realidad mester ta na SPO, pa nan por haya un continuacion di enseñansa. Sin e posibilidad aki, e muchanan aki no ta haya un diploma ni oportunidad pa drenta mercado laboral.

Minister Lampe a splica cu e ideal ta pa crea un sistema inclusivo unda tur mucha, hasta esnan MLK por bay scol regular, pero cu sosten adicional. Esey ta e vision di Nacionnan Uni. Pero ni Hulanda ta cla pa algo asina, como tal na Aruba lo sigui manera e ta awor. Esta tres scol MLK, cu ta inclui Emma y Paso Pa Futuro.

Fusion

Di otro banda, e cantidad di alumno pa MLK no ta hustifica dos edificio grandi. Emma School tin 87 alumno y Scol Paso Pa Futuro tin 95, mientras cu a traha Emma School pa 200 alumno. E ta e unico scol na Aruba cu 18 klas. Scol Paso Pa Futuro cu ta ubica na ex Mater Dei na Playa, tin hasta klasnan cera. E pensamento tabata pa haci un fusion entre e dos scolnan aki, unda ta crea miho facilidad pa alumnonan di ambos. Y e edificio di ex Mater Dei lo bay e ora pa Beatrix School cu na e momentonan aki tin su 300 alumnonan reparti na tres diferente luga, cu ta costa Gobierno hopi na huur.

Continuacion riba pagina 6



Mark Willems: Cria bestia ta duna hopi trankilidad

Hobby di famia ta brinda hoben un perspectiva pa sigui cu un tradicion



"Mi tata semper tabatin bestia y nos a lanta cu nan for di chikito, patras di cas." Marc Willems (25) ta un hoben Arubiano cu ta mantene un tradicion di hopi siglo pa cria bestia chikito, pero tambe galiña y baca. Algo cu ta impacta su vision riba kico ta bida.

Prome cu refineria, Arubianonan tabata sostene nan mes cu locual tabata produci riba e isla mes. No semper tabata suficiente. Pero particularmente den e area p'ariba di Hooiberg, hendenan tabata cria bestia, for di cabrito, carne te na baca. Otronan na Noord, y na Pos Chikito, tabata pisca. Desde cu refineria a drenta, particularmente y sigur despues cu turismo a haci su entrada. e demanda pa cuminda a aumenta y e facilidad pa cumpra cuminda di afo tambe a bira mas grandi.
Pues poco hende awendia ta lanta cu e idea di cria bestia na cas pa come. No pa Marc Willems, e hoben di 25 cu a cay bek na e hobby di su tata Robby y su welo pa cria su propio bestianan y asina sostene su mes y su famia chikito.

Marc ta un di e miles di Arubiano cu a perde trabou debi na e crisis di COVID-19. Pero en bes di desespera, Marc a haya consuelo den cuida e cabrito, carne, baca y hasta toro di famia, pa no papia di e chickenfarm chikito cu ta produci suficiente webo pa bende na escala chikito.

Marc Willems a lanta manera cualkier hoben comun na Aruba. Su mayornan ambos ta traha, su tata na aeropuerto y su mama na hospital. E memey di tres yiu, Marc y su ruman homber mayor tabata hopi den sport. Nan tabata hopi activo den competencia. Pero, tambe nan tabata activo cu nan tata, patras di cas pa cuida locual nan semper a haya como normal. Esta cu cura patras ta luga di cabrito, carne y galiña.

"Semper ma gusta. E ta distrae mi mente. Mescos ora cu bo ta den naturalesa, traha cu bestia ta duna hopi trankilidad di mente."

Pero mientras cu su rumannan Dillon y Mariel a scoge pa sigui cu nan estudio, Marc a scoge pa bay traha, y nan banda, cuida e bestianan. Y awe, sin un trabou fiho, e no ta desespera, pasobra e pandemia di COVID-19 a ilustra e dependencia peligroso di Aruba riba importacion di cuminda. Y Marc tin e perspectiva cu e ta contribui na siguridad di cuminda pa Aruba.

Sosten pa criadornan

Si ta un cos e ta kere cu Gobierno mester haci ta yuda criadornan di bestia cu e facilidad pa por cumpra cuminda pa animalnan den un forma colectivo. Maishi y otro cuminda ta caro y si kier permiti mas criador di bestia logra, mester sostene nan cu tereno y e oportunidad pa cumpra e cuminda di bestia na un prijs mas abou. Marc mes ta cumpra cuminda specifico un biaha pa siman, ademas ta busca fruta y berdura cu a pasa nan tempo na supermercadonan y ta tuma yerbe di esnan cu ta chapi. Asina e ta percura cu su bestianan tin un variedad di cuminda.

En todo caso, pa Marc, e bida no ta duro. E sa cu e no ta manera hopi hoben di su edad cu ta sali y fiesta cu amigo. Hunto cu su famia, a scoge pa un bida mas simpel. "E animalnan ta duna mi hopi trankilidad. Mi ta sinti mi contento memey di nan."

Di hobby pa negoshi

Pa Marc Willems comercialisa su actividad como criado, e mester cuminza cana e caminda pa registra su mes como un compania y asina cumpli cu tur rekisito. E ta considerando e paso aki, mirando cu pa por bende comercialmente, e mester tin su compania. Por ehempel.. E ta inscribi na Santa Rosa, pero pa por bira comercialmente activo, por ehempel den benta di webo, e mester tin su compania inscribi na Camara di Comercio. Awor e ta den e proceso pa planifica e siguiente paso aki. "E ta un hobby ainda. Mi no a enfoca pa haci'e mi negoshi, pero mi ta evaluando."

Pero mientrastanto, e hoben ta sigui lanta mainta trempan pa duna su animalnan cuminda y awa. E ta un trabou di por lo menos 6 ora tur dia pa sigura cu e area ta limpi, pero tambe cu ta duna net e cantidad necesario di cuminda, "pasobra di otro manera, e animalnan por pak. No por laga nan come di mas."

E mes ta gusta tur e animalnan cu nan tin. E cabrito y carnenan ta cana los den cura. Manera cualkier hende, e ta pega mas na uno cu otro. Por ehempel, ora cu mester cria un cabrito of carne cu tetero, pasobra e mama no ta haci'e. "Nan ta bira manera un bestia di cas e ora. Bo ta stima nan." Pero realidad ta cu cierto momento, no por wanta tur y e parti duro ta pa haci distinccion cu e animalnan cu ta cria ta pa consumo. Di otro banda, su conviccion ta pa trata e bestianan cu ta cria na e miho forma posibel. "Nos no ta laga nan cana los, pasobra nan ta come mata di otro hende. Pero tin suficiente espacio pa nan, pa asina nan por move. E toro ta separa di e resto. E intencion ta pa busca tereno mas grandi pa asina e toro tambe tin mas espacio pa por haya mas luga pa por move rond."

Reaccion di amigo

Locual ta yamativo ta e reaccion cu Marc ta haya di su amigonan. Mayoria ta admir'e y ta hasta bisa cu e ta parce nan un actividad cu no ta duna hopi stress. "Semper mi amigonan ta bisa mi cu mar'e nan tambe tabatin bestia pa cria." Willems a bisa cu e por imagina cu pa e Arubiano di antes, locual e ta haci awendia no ta nada special. Locual ta haci'e special awendia no ta unicamente cu aki ta trata di un hoben cu ta dedica tur dia, sin excepcion pa cuida e animalnan, pero cu e tin cuminda fresco tur dia. "Mi por imagina cu nan tabata custumbra antes pa come cuminda fresco."

Tradicion

Marc ta tata di un yiu muhe chikito cu ya caba ta custumbra di ta memey di tur e carne, cabrito, y galiñanan patras di cas. Pa e tata hoben, e ta contento pa mira con su yiu ta lanta manera e, den un tradicion di famia, un tradicion di Aruba cu danki na Marc y otro manera e, ta keda bibo.









BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Aruba hub di distribucion...

Mas cu proyecto electoral...?

"Ta tempo di eleccion y e momento anto pa trece plan dilanti pa San Nicolas. Durante gran parti di e periodo di gobernacion no ta tende tanto pero cu keintura di eleccion den curpa, e proyectonan ta cuminza bin." Esey pa hopi di nos lo ta un promer reaccion ora nos scucha e plan di ministro encarga cu Transporte y Sector Primario, manera presenta na Staten den un reunion informativo. Sin embargo, lo ta bon pa no cuminza di biaha cu expresa duda, pero tuma e tempo pa analiza bon kico e plannan pa haci San Nicolas un hub di distribucion pa companianan global manera Amazon y Ali Baba por significa. Esaki por duna bida na un puerto di container y na otro facilidad importante, manera e accesibilidad di Aruba a traves di e cantidad grandi di aerolinea cu ta bula riba nos isla?

Ban supone cu di e banda ey tin perspectiva. Segun e declaracion di e mandatario Aruba lo a keda elegi como un di e tres islanan den Caribe cu lo bay sirbi como hub. Ta menciona cu un hub sigur ta Puerto Rico, otro ta sea Bahamas o Barbados. Esaki di biaha ta duna un impresion di kico nos ta papiando: si tin dos centro di distribucion den norte di e arco Caribense, anto Aruba lo ta un subhub pa..., ki parti di e region? Sin cu nos kier ta negativo, esaki ta haci nos corda e proyecto di LNG, unda supuestamente mester establece un centro di distribucion di LNG na Aruba, pero ora nos a bay analisa bon kico ta e perspectivanan, nos a ripara cu nos ta e 'Johnny come lately' den Caribe pa loke ta LNG, y cu tin diferente otro isla den nos region cu años atras ya a cuminza traha den e materia aki. Den e caso ey tambe nos no mester conta cu e parti norte di Caribe, pasobra nan tin nan distribuidornan caba.

Esaki ta implica cu e proyecto aki no tin perspectiva? No, pero manera semper nos no por duna un opinion valido, si nos no ta dispuesto pa confronta tur proyecto cu un mirada critico; esun cu pasa e test, pabien, y esun cu no ta mustra perspectiva, nos sa pakico e no ta merece apoyo y esfuerzo. Laga nos purba mira e asunto di e banda ey, y pa esey nos mester contempla San Nicolas cu un mirada mas amplio. Talvez, si e bira realidad, e proyecto di un subhub pa distribui producto pa e companianan grandi aki, no ta causa un revolucion economico den San Nicolas, pero kico mas tin cu hunto por bira algo?

Pa logra e vista mas amplio ey, nos mester enfoca un rato riba kico region di Caribe ta, relaciona cu loke nos alrededor ta haciendo. Un factor importantisimo den nos region ta e canal di Panama, cu te awor y pa hopi tempo mas ta bay ta e pasahe unico entre Atlantico y Pacifico. Comercio mundial pa hopi tempo lo keda defini pa e fluhonan di mercancia entre Asia – China, Corea, Hapon, Taiwan, Vietnam, entre otro - y continente Mericano y Europeo. E congestion na Panama, a pesar di e ampliacion di e canal, a conduci na e plan Chines pa un canal nobo na Nicaragua, cu tin varios aña stanca y cu no ta mustra cu lo ta bay tin e opcion aki disponible. Esey ta aumenta e posibilidadnan den nos region pa fungi como subhub di container, pero otronan ta trahando riba esaki pa varios aña caba. China a logra haya un hub propio na Jamaica, Bahamas tambe a amplia Freeport bastante, Republica Dominicana ta den e mercado aki, igualmente Cuba (zona franca di Mariel).

Na 2013, Camara di Comercio di Aruba a tene un seminario unda a presenta e posibilidadnan pa un waf di container, unda tin tecnicamente e posibilidadnan pa ancra tres barco di e tamaño mas grandi disponible di actualidad na mes momento. A sigui varios aña unda no tabatin voluntad politico pa haci un estudio di e factibilidad di e opcion aki. Si a hacie, y e conclusion tabata cu no tin perspectiva, anto nos tabata sa e tempo ey caba cu no tin nada di haya ey. Sin embargo, nos sistema gubernamental no ta traha asina; ta haci solamente loke e mandatario di turno manda haci, y nada mas. No tin planificacion strategico cu no ta mara completamente na un cierto gobierno.

Awor, si puntra nos ki indicacion tin cu nos por tin perspectiva eynan, nos lo por referi na un di e cuatro compania local cu Citgo a lanta poco aña pasa, cu tabatin den su metanan tambe explota un puerto di container pa importacion/exportacion...Un refineria tabatin mester di esey? O talvez nan tambe tabata mira e posibilidadnan cu a keda scondi den e añanan ey? Kico ta e preguntanan cu a keda na e momento aki? Uno ta si e plan actual di gobierno ta contempla solamente e gigantenan aki di distribucion, banda di dos otro hub den nos region. O si ta mira un perspectiva mas amplio pa distribucion di carga den e decadanan nos dilanti, basa riba e papel cu Caribe ta hunga den e fluho mundial di carga. Nos ta spera cu aki tin algo mas cu e proyecto di 'fast ferry'.

Tradicion cultural pa dia 18 di maart den Caya Grandi diferente e aña aki

Mañan Aruba ta celebra e Dia di su Himno y Bandera. Bon Dia Aruba a bay tira un bista di loke ta trata e tradicion di e dia aki den Caya Grandi, tambe conoci como Caya G.F 'Betico' Croes, na unda pa añanan por a aprecia algun decoracion of bandera na negoshinan of riba caya mes.



E biaha aki, tin di haci cu varios factor, como por ehemplo cu ainda e crisis di e pandemia di Covid-19 ta presente loke a hunga un rol basta importante. El a causa un golpi fuerte pa Caya Grandi cu for di algun añanan atras ya caba e situacion tabata uno preocupante.

Reportero di Bon Dia Aruba a cana y drenta den varios negoshi mirando cu algun di nan si tabatin decoracion pa dia 18 di maart, pero tambe tabatin otronan cu no. A puntra e motibo ya cu esaki ta un dia di tradicion y cultura importante pa e isla.

Pa cu esaki un di nan a contesta cu e aña aki e situacion a bira mas dificil. Nan a menciona Covid-19, treciendo dilanti cu no tin hopi cliente y ademas e decoracion ta implica tempo y placa, algo cu mayoria di nan no tin.

Por a recorda cu añanan anterior, Caya Grandi tabata uno na unda por a mira diferente decoracion, bandera y tambe actividadnan cultural cu tabata conmemora e dia special aki. Pero awor e 45 aniversario di Dia di Himno y Bandera lo ta uno diferente, igualmente door di pandemia no lo por organisa actividadnan pa evita aglomeracion di hende.

"Tin personanan cu desde chikito a crece cu e tradicion di dorna nan cas, di hisa e bandera, pero no tur hende ta mesun cos. Algun hoben awendia ta prefera di gasta placa den otro cos, e tradicion ta cabando", un comerciante, cu a prefera di no duna su nomber, a expresa pa Bon Dia Aruba.

Tambe, el a menciona cu e mayoria di turistanan no ta bishita e area aki, ademas cu na e momentonan aki no tin crucero y e mita di negoshinan di e caya a cera, ta masha poco personanan ta drenta den caya pa cumpra algo. "Cu ki placa nos ta bay pone algo si pa nos mes no tin?", e persona declara.

"Mester haci algo pa push e area aki, ta hopi jammer cu ta enfoca riba otro cosnan y ta laga Caya Grandi na un banda, e caya aki ta importante pa nos y pa Aruba", el a sigura.

Pa finalisa, por observa den potretnan cu si tabatin algun negoshinan cu a wordo decora, cu a tuma e iniciativa di conmemora e dia special aki a pesar di problemanan cu comunidad y comerciantenan ta pasando na e momentonan aki.

Continuacion di pagina 3

Durante un reunion di cuater ora na Emma School, a splica kico tabata e intencion y durante e reunion e docentenan no tabata de acuerdo cu ta bin cu e fusion y a sugeri pa haci esaki den fase. Rudy Lampe a bisa cu el a tuma esey den consideracion y e plan tabata pa no uni e organisacionnan, sino cu e fusion lo ta unicamente fisico, sinembargo cu facilidadnan di ekipo y personal, manera assistent di klas cu ambos scol lo por probecha di dje. "Un di e scolnan tin falta di docente, e otro tin suficiente. Y ambos lo por haci uzo di e Sociaal Pedagogisch Hulpverlener."

Pero den concepto di Lampe, aki a drenta un atake politico contra dje atrobe. SIMAR a protesta, a cita rapport di IMF incorectamente, y hasta a avisa docentenan cu e Minister lo kier a pone Emma School na candal. Esaki mientras cu e intercambio cu e Director tabata pa e bin reuni na DPS despues di orario di scol. Den otro palabra, tabatin manipulacion pa mustra comosifuera e Minister no kier dialoga y no ta comunica.

Lampe a bisa Parlamento cu mester sigui cu ley. Y ley ta determina cuanto mucha por tin den un klas, Di minimo te maximo, y cifranan ta mustra cu e cantidad di mucha pa enseñansa basico, incluso MLK ta bahando. Entre 2013 pa 2020 tabatin 761 mucha menos cu a drenta scol. "Pa mi conclui, den e añanan aki como Minister mi ta bin cu un plan, mi ta habri pa ahust'e tel e bij, manera a sosode na varios ocasion. Pero si resulta cu mayoria den coalicion y den Conseho di Minister no ta sostene e plan di re-alocacion di e dos scolnan, Emma School y Scol Paso Pa Futuro, esaki lo no sigui." Lampe a enfatisa cu e no ta bay pone e gabinete Wever Croes den peliger.

Honor

Mester bisa cu excepcion di Ricardo Croes di RED, mayoria den Parlamento tabata critico contra Minister Lampe. Edgard Vrolijk di MEP a expresa mesora cu e lo no sostene cualkier fusion, y Shailiny Lee a expresa preocupacion cu locual el a compronde, esta cu tempo, MLK lo desaparece. Sinembargo, e Minister a reitera cu esey no ta e caso.

AVP di su banda ta haya cu mirando tur e turbulencia di ultimo añanan, motibo pakico no a retira Rudy Lampe ta netamente pa motibo politico, esta pa no laga e Gabinete Wever Croes bay cas. Mike de Meza a pone skerpi bisando cu "locual fraccion di AVP ta haya straño ta con e coalicion ta sigui sostene un Minister cu desde prome dia caba a haya problema cu tur area di enseñansa. E unico solucion pa enseñansa ta pa e Minister tuma honor na su mes y retira, of si Ministerrraad retira e Minister. Hasta den Parlamento e lo no pasa, pasobra coalicion lo no laga e Minister cay pa motibo cu no kier pa Gobierno cay," ta conclusion di De Meza.

Minister Rudy Lampe a bisa na final cu e plan di fusion no ta sigui pero a mustra Parlamento, cu sin reforma di enseñansa, sin cambionan structural, no ta brinda alumnonan di Aruba e confianza ni siguridad cu nan mester pa bay dilanti. "Mester bin reforma, pa crea competencia cerca e muchanan y crea un base cu ta duna muchanan autoestima. E sistema actual di enseñansa ta kibra e autoestima di mucha, pasobra for di momento cu un mucha ta bay Emma School, ya e tin stigma. Mescos pa esnan cu bay EPB y tur tin nan balor. Si e mucha ta experiencia cu e sistema no ta balora e scolnan aki, e no ta yuda e alumno. P'esey mester reforma educacion pa yuda tur mucha," tabata su comentario.

Medidanan ta sigui na Vigor

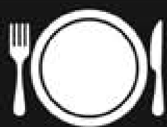
Tur instancia mester cumpli cu bijlage B di e MR vigente

Toque de Queda: 12'or a.m. - 5'or a.m.



SHOPPING/ COMPRAS

- 1 persona so di cada famia.
- Ta bira recomendabel pa bisti tapa boca pafo tambe den caso cu no por mantene distancia di 1.5 meter.
- **Ora di cera ta 11'or p.m.**



HORECA

- Cantidad di persona adulto na mesa den restaurant ta 4 paden y 6 pafo. (muchanan bou di 12 aña no ta conta den e regla)
- No ta permiti baliamento.
- No ta permiti pa para y bebe na Bar.
- **Ora di cera ta 11'or p.m.**



GEBIEDS- EN SAMENSCHOLING-VERBOD/AGLOMERACION

- Prohibicion pa aglomera riba espacionan publico, manera parkeerplaats y beach, desde 7'or pm te cu 5'or am.
- No ta permiti pa ta riba Rif durante di Toke de queda.
- Samenscholingsverbod: 4 persona maximo por ta hunto.



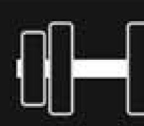
ENCUENTRO PRIVA NA CAS

- Ta limita na e espacio disponibel.
- Tene cuenta cu e distancia di 1.5 meter.
- No por tin mas cu 10 persona paden, 25 persona pafo.
- Na cualkier momento Polis por cancela un encuentro social si tin disturbio di orden publico, hasta si tin menos di 10 persona paden of menos di 25 persona pafo.



DEPORTE

- Tur deporte organisa y structura di tur edad, ta permiti sin limite di atleta, coach/trainer, pero sin publico.
- Mester ta pertenece na ASU, COA of registra na IBISA.
- Mester registra nomber di esnan cu ta train/competi cu fecha hunto pa un periodo di 2 siman cada bes y pa tur edad.
- IBISA lo controla.
- Bush League y Contact Sport den tur edad ainda no ta permiti.



GYM

- Depende di grandura di esaki mester mantene 1.5 meter di distancia.
- Obligatorio pa bisti tapa boca ora di move di un espacio pa otro of papia cu otro persona.
- Zorg pa tin bon ventilacion.
- E ekipo mester wordo limpia entre cada persona.



'FAYA BO HAYA'

Lo impone multa/boet halto y lo wordo cobra mesora na esnan cu ta viola reglanan. Horeca cu no ta cumpli por wordo sera te proximo aviso.



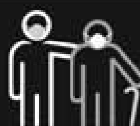
RIBA LAMA

Boto y yate no ta permiti aglomeracion; no mas di 4 persona. Catamaran y boto di charter 50% capasidad.



TASKFORCE

Taskforcenan lo sigui controla, y lo acerca comercio pa ta mas estricto cu protocol. Cada establecimento mester tin un 'Compliance Officer'.



CASNAN DI CUIDO

Casnan di cuido di nos grandinan tin medidanan di precaucion.



ENTRETENIMENTO MUSICAL

Entretenimiento musical por tin pero unicamente cu 1 musico, background music.



PERMISO PA ACTIVIDAD

Permisonan pa actividadnan publico durante e periodo aki no lo wordo otorga.

DVG DIRECTIE VOLKSGEZONDHEID

BRA Bureau Rampenbestrijding ARUBA

Celebra y Cumpli pa hunto nos por Recupera y Progresa!

Miles de persona a protesta na Bolivia pa detencion di ex-presidente Jeanine Áñez

(Infobae) - Dialuna ultimo miles di persona a mobilisa na e tres ciudad principal y capital di Bolivia pa protesta contra e detencion di ex-presidente transitorio Jeanine Áñez y pa denuncia cu nan ta considera esey como un 'persecucion' di oficialismo.

La Paz, Cochabamba, Sucre y Santa Cruz tabata escenario di concentracion masivo cu a wordo convoca pa varios movemento ciudadano opositor di e partido gubernamental Movemento al Socialismo (MAS) despues cu e ex-mandatario a wordo manda pa prizon di hende muhe di La Paz.

Na La Paz, sede di Gobierno y Parlamento nacional, e manifestacion a wordo convoca pa Comite Nacional di Defensa di Democracia (Conade), cu tabata lider di e protestanan di aña 2019 contra e supuesto fraude electoral na fabor di e ex-presidente Evo Morales.



"Nos no lo rindi, nos lo duna e bataya te haya cu e situacion aki di criminalisacion na e pais aki lo caba" e vocero di Conade, Manuel Morales a bisa.

Na caminda pa Fiscalia, e mobilisacion a pasa dilanti di dos ministerio na unda e manifestantenan a reclama "husticia" y "libertad" y nan a sigura cu na 2019 no a tuma luga un golpi di Estado contra Evo Morales, manera Ehecutivo di Luis Arce y e partido gubernamental MAS a sigura.

E concentracion masivo a registra na Santa Cruz, na unda miles di persona a yega ta e Cristo Redentor, un monumento emblematico di e ciudad ey cu ta esun di mas grandi na e pais, cu banderanan pa rechasa e detencion di Áñez y dos di su ex-minister.

Autoridadnan local, parlamentario, politiconan opositor y representantenan di organisacionnan ciudadano di Santa Cruz a participa den esaki hunto cu e gobernador eligi di e region, ex-lider civico Luis Fernando Camacho, ken a ofrece un ayudo pa e "presonan" y "persiguido politico".

"Santa Cruz ta un pueblo balente y esunnan cu lo kier bin akinan nos lo cuida nan. No solamente e portanan di e pueblo ta habri, tambe esun di mi cas" el a sostene.

Centro di Control di Cacho

Ta anuncia cu

Entrante diamars 17 di maart 2021

Nan lo ta cera.

Nan ta habri bek entrante

dialuna 22 di maart 2021

Haiti: Presion riba gobierno Biden pa termina apoyo na Moise



(VOA) – Activistanan di derecho humano, un anterior embahador na e pais, y gruponan di sociedad civil ta poniendo mas presion riba gobierno di Biden pa termina apoyo na actual presidente Moise y pa su plan pa tene un referendum y eleccion na momento cu violencia y secuestro ta aumentando drasticamente na e pais.

Durante un reunion virtual siman pasa na Capitol Hill, representante Gregory Meeks, un democrata di New York, tabata enfatico: " Haiti ta un desastre. Pueblo ta sufriendo. Esaki mester stop!"

Segun testimonio di miembronan di sociedad civil Haitiano y un anterior embahador di Merca na Haiti, dilanti miembronan di Congreso Mericano, no ta factible na e momento aki tene eleccion pasobra e Conseho Electoral Provisional di Haiti no tin credibilidad y violencia di gang ta aumentando.

Tambe nan a urgi Congreso pa no apoya e plannan di presidente Jovenel Moise pa tene un referendum constitucional na juni, y eleccion legislativo y presidencial na september y november di e aña aki.

Pamela A. White, cu a sirbi como embahador Mericano na Haiti entre 2012 y 2015, no ta kere cu na e momento aki e institucionnan necesario ta na nan lugar pa por tene eleccion y garantiza un transicion agil. Oposicion na Haiti ta mira e Conseho Electoral como ilegal, pasobra nan a keda nombra unilateralmente pa presidente Moise y ademas no a pasa huramento na Corte Supremo manera constitucion ta bisa, y nan ta scucha di e presidente so.

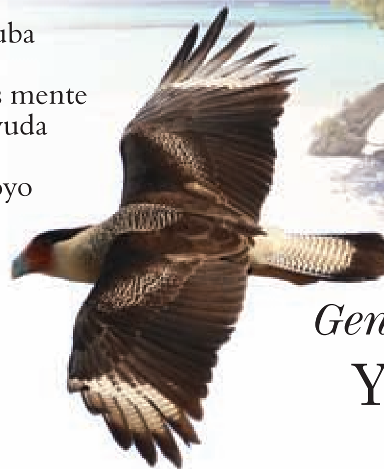
Moise a ignora e critica mientras e ta sigui expresa confianza den e conseho electoral, ademas el a expresa deseo di dialoga cu oposicion. Mientras tanto violencia di gang ta aumentando fuertemente y ta haci casi imposible pa polis controla, y ta impedi un campaña politico normal pa candidatonan den e areanan cu mas poblacion di e pais.

Ruthy C. Vrieswijk :

Tur cu tin pa Aruba !



Nos pasado, Awe, nos futuro, nos tur ta stima nos dushi, elegante y bunita Aruba
Tur cu tin Aruba na pecho, awe nochi cu tapaboca bisti akinan presente
Nos tur ta sigui cuida nos mes y yuda nos prohimo ruman cu nos bon Dios na nos mente
Na Aruba tin hopi hende cu a ricibi un 'lintje' pa nan bon trabaonan di duna y yuda
Tur cu tin nos dushi isla firme y potente, na curason y na mente
Ta biba e.o. di turismo , su progreso interesante den proyectonan y bon desaroyo
Tin cu ya a lubida su warawara, rembak, driguidek y panboyo
Mientras hopi keto bay ta stim'e cu un amor y pasion fuerte creciente
Aruba , mi dushi perla Aruba, mi no kier bo hoga of bay perdi nunca!
Bo pueblo cu gradicimento y su cordialidad ta e miho fruta
Ohala cu nunca, nunca influencianan multicultural surpas'e
Tur cu tin, tur cu ta, tur cu sa ,cu di nos tur, amor y respet e merece
Den nos oracion tur dia pa Creador sigui proteg'e y bendicion'e
No laga olanan di odio, rabia of envidia caba cune ni machik'e
Bientonan dushi di tur 4 skina, sigui refresca Aruba, nos humilde cas
Y tur cu tin, cu ta, cu sa.....cu aki nos ta biba bendiciona, den luz y na paz
Ya ta 35 aña di Status Aparte , resultado di trabao politico duro logra !
45 aña cantando nos Himno y Bandera, cu orguyo nos ta recorda y celebra !
Den aña 2021, marca y impacta pa e Corona virus cu a cuminsa aña pasa
Nos gobernantenan y pueblo, cu fe y bon comportacion, ta sigui combati y enfrenta.



Genesis Ramirez:

Yiu di tera

Na e solo di mi manecer

Mi ta dal mi koffie cu placer

Na e brisa cu ta pasa riba mi cara

Solamente mi curpa sa, con e ta mara

Na e santo blanco tapando mi pianan

Cargando mi curpa cu su bunita playanan

Bo beyesa,

Ta algo cu no por compara

Cu orguyo mi ta bisa

Ta mi Isla e ta!

Arubiana di curason, cu alma multi cultural

Mazurka, wals, tumba

Mi curpa ta sapatia

Esaki ta bo dia, pero den mi curason

E ta algo di tur dia

Pa mi ta un bendicion di lanta tur dia na bo manece

Feliz dia mi Aruba stima







Jhon Freddy Tobón Montoya :

Mas di Mil Motibo…!

Den tur maraviya cu ta existi den universo, Aruba ta un di e islanan di mas bendiciona,
bao di tera y den cielo tin scondi mas di un secreto, graba den pensamento di su yiunan stima.
E colornan di e paisahe, e suavidad di su biento, e olanan sutando contra barancanan ta libera,
e blancura di nos santo, e grandesa di nos cielo, ta mas di mil motibo pa nos ta asina namora.

Tin mas di mil motibo warda den nos pensamento, di e isla di Caribe conserva den curason,
di ora cu solo sali, te ora cu solo baha, te den scuridad di anochi, stimando Aruba cu pasion.
Di tur nos poesia nos tera t'e bos y melodia, cu ta trece alegria, briyo y forsa na nos bos,
di tur remedi tera cu ta duna nos bida, Aruba t'e miho medicina pa sana tur herida y dolor.

E rayonan di solo penetrando den nos cuero, e calor di un dushi suela, e rikesa di nos lama,
tur cuenta y leyenda, nos prenda Papiamento, ta mas di mil motibo pa por skirbi y inspira.
E memorianan mas grato graba den pensamento, ta tur miho momento biba den nos hogar,
nos temponan di antes di nostalgia y sintimento, tur recuerdo di infancia imposibel di lubida.

Aruba cu ta carga nos, nos baranca cu ta sostene nos, brindando nos amor for di su interior,
e fragancia di e sabana cu ta baña y perfuma nos, cu puresa y aroma di su hardin di ilusion.
Nos isla cu ta proteha nos, su brasanan cu ta zoya nos, sintiendo riba suela tur encanto y color,
tur anochi den silencio nos por drumi den su scochi, lantando tur mainta cu ritmo di folklore.

E magia di nos tera, e zonidonan saca fo'i cuero, e melodia di nos biento suplando trankilidad,
e parhanan cantando pa caba cu tur silencio, e bos di tur cantante expresando gloria y libertad.
Tur nota mas grandioso den un wals di recuerdo, e letranan glorioso di nos Himno Nacional,
e logro di mas grandi, e identidad di nos pueblo, e strea fascinante cu nos Bandera tin pinta.

Aruba cu ta impresiona nos, cu cada bes ta regala nos, sorpresanan admirabel di nos tradicion,
su historia y pasado cu semper a conmove nos, su idioma cu t'e rosea y bos di nos inspiracion.
Tur ritmo cu ta motiba nos, instrument tipico cu ta yama nos pa gosa un baile di nos region,
tur anhelo mas valioso di ayera ta invita nos, pa scucha un wals di recuerdo riba cuerde di fio.

E palabranan di antes cu ta resona den eco, tur misterio y secreto den e pinturanan di indjan,
nos cultura rico y bibo, nos custumbernan autentico, e herencia di nos grandinan asina balora.
Tur e casnan di antaño, e bahul di nan recuerdo, e potretnan di famia memorabel y inmortal,
e plantashi riba tera, e sodo di e cunukero, tur aventura y bataya di nos piscadonan riba lama.

Tin mas di mil motibo cu ta habri nos tur e portanan di mundo y di cualkier alma y curason,
mas di mil motibo pa lusa nos caminda, cada etapa di nos bida, tur stap y soñonan di amor.
Mas di mil motibo cu sigur lo compaña nos, den nos mente y maleta pa ora mester bisa ayo,
humildad y simpatia cu lo caracterisa nos, pa mundo henter por mira un Arubiano di curason.

Historia di Aruba

E nomber Aruba probablemente ta bin di e idioma Arawak cu ya no ta existi mas. E prome biaha cu e palabra Aruba ta aparece, ta den un documento cu ta data for di 1526. Nunca por a determina si e nomber di e isla ta danki na su habitantenan of ta net robes.

E prome habitantenan di Aruba tabata e Indjannan Caquetios di e tribu Arawak. Na aña 1499 e prome Europeano cu a yega riba e beachnan di Aruba ta e descubrido Spaño Alonso de Ojeda. Rond 1515 Spañonan a deporta e Indjannan di Aruba pa Hispañola, (Republica Dominicano) unda nan mester a traha como esclavo den e mina di koper y plantacion. Di tera firme otro Indjannan a bin establece na Aruba. Na 1526 Juan d'Ampues, un mandatario Spaño lo a cuminsa rehabita Aruba atrobe.
Na 1636, durante e culminacion di e Guera di 80 Aña entre Hulanda y Spaña, e Hulandesnan, bou di mando di Johannes van Walbeeck, a conkista Aruba pa e compania colonisado "West Indische Compagnie". Cu yegada di Hulandesnan mayoria di e Indjannan a bandona Aruba y a bay establece nan mes na tera firme (continente Sur America). E compania "West Indische Compagnie" a destina Aruba como luga di cria bestia pa provision di cuminda pa Corsou.

E representante local di "West Indische Compagnie" tabata un commandeur. E autoridad central tabata den man di un director. E director tabata nombra door di "Heren XIX" (mandatarionan di W.I.C.) cu aprobacion di Staten General. E director tabata cay bou di e "Gobierno halto" un colegio di gobernantenan di "West Indische Compagnie" di e colonia Brasil.

Durante e periodo di 1804-1806, si no ta Hulanda ta Inglatera of ta Francia of ta e general Venezolano, Fransisco de Miranda, tabata ocupa Aruba. Na 1805, durante e periodo di Napoleon, e Inglesnan a tuma mando over di e isla. Na 1816 a duna Aruba bek na e Hulandesnan.

Despues cu e Inglesnan a duna Aruba bek na Hulanda na 1816, e gobernacion general a cay bou di mando di e Rey di Hulanda. E islanan ariba tabata forma un colonia apart. Na 1928 a pone nan hunto cu Surnam y tabata goberna nan for di Paramaribo. Binti aña despues, na 1948, un constitucion nobo a bin na vigor den Reino Hulandes y cu ta duna pueblo mas poder.

Na 1865 un reglamento nobo a bin na vigor pa Corsou y pa e cinco islanan cu tabata cay bou di Colonia Corsou. E mandatario mas halto local tabata ta un gobernador na Corsou. Contrario cu Surnam, Antia Hulandes no a haya representante di pueblo riba e nivel colonial.
E tempo ey e mando local na Aruba tabata den man di un gezaghebber. Dos "landraden" tabata yuda gezaghebber. E habitantenan cu tabata tin derecho di vota tabata eligi e landraden pa cuatro aña. Gezaghebber y e dos landraden hunto tabata yama "Raad van Politie". Nan tabata tin e gobernacion diario y nan tabata responsabel na e autoridad na Corsou. E construccion estatal aki a keda na vigor te cu 1936 ora cu a institui "Staten van Curaçao" y e lucha rond di e posicion di e lista dentro di Reino tabata tumando luga na Aruba.
E reparticion di tareanan entre e gobierno colonial y e islanan no tabata regla na un manera concreto. Na Aruba tabata existi e necesidad ey bon cla. Ya na 1933 tabata tende e grito pa decentralisacion, na momento cu e "Raad van Politie" a pidi Corona pa reorganisa e colonia cu mas autonomia pa e islanan.

Por considera e "Staatsreglement" di 1936 y e "Kiesreglement" di 1937 como contesta (negativo) riba e peticion di e "Raad van Politie". Despues cu a introduci e "Staatreglement" di 1936, e "Kiesreglement" di 1937 tabata stipula cu 6 di e 10 miembronan di Staten ta di Corsou, 2 ta di Aruba, 1 ta di Bonaire y 1 ta di Isla Ariba.

Durante su discurso historico riba 6 di december 1942, Reina Wilhelmina a priminti mas autonomia na e teritorionan na otro banda di lama despues cu Segunda Guera mundial termina. Ya durante guera caba e Comision Oppenheim a cuminsa pa inventarisa e deseonan estatal di e poblacion Antiano. E comision a yega na e conclusion cu e deseonan di Aruba pa mas autonomia, sigur no ta sin base y a propone pa duna mas autonomia y pa den futuro duna mas autoridad na e isla.



Riba 30 di juli 1947, 95 Arubiano prominente a dirigi nan mes pa medio di e "Raad van Politie" na Staten cu e peticion pa laga Corona sa cu den futuro nan ta desea di ta independiente di Corsou cu un propio status dentro di Reinado. Un comision di separacion institui na Aruba mester a elabora mas riba e status aki, den cua nan lo mester expresa oficialmente loke ta e deseonan estatal di pueblo. Tabata tin asina hopi resistencia contra e conclusionnan di e comision Oppenheim cu a revoca e concepto di areglo di estado.

Na 1948 a institui e Comision Aruba/Curaçao bou di presidencia di van Poelje. E comision tabata tin e tarea pa expresa su mes con leu por duna Aruba un posicion apart den e orden huridico nobo. Door cu Aruba a bay di acuerdo cu e cambio di constitucion di 1948 y cu e resultadonan di e Conferencia di Mesa Rondo di 1948, un separacion for di Cursou a bira constitucionalmente imposibel. Antiyas di seis isla a bira un pais y a declara Antiyas como indivisible.
Relaciona cu e independencia di Indonesia, no tabata posibel pa sigui traha riba e futuro relacionnan entre Hulanda y e otro teritorionan Hulandes. Na 1949 a dicidi pa ehecuta un "Interimregeling". Ora cu a traha e "Interimregeling", Hulanda a priminti cu lo tene cuenta cu e ideanan di e Comision van Poelje". Den e Interimregeling a inclui cu lo hisa e cantidad di asiento den Staten te cu 22. E reparticion a bira 12 pa Corsou, 8 pa Aruba, 1 pa Bonaire y 1 pa Isla Ariba. Den e "Interimregeling no a menciona e delimitacion di autoridadnan di islanan y pais".
Na 1951 a regla e autoridadnan insular den e Reglamento Insular di Antia Hulandes (Eilanden Regeling Nederlandse Antillen). Autonomia di e cuatro teritorionan insular esta Aruba, Corsou, Bonaire y Isla Ariba tabata tin e modelo di municipio Hulandes. E autoridad di teritorio insular di Aruba pa tuma decision tabata limita. Staten a keda fiha e arena politico di Aruba.
Como preparacion pa introduccion di e Statuut pa Reino Hulandes a tene Conferenciannan di Mesa Rondo. Na 1954 a realisa e Statuut di Reino Hulandes. Ora cu a traha e Constitucion di Antia Hulandes, cu ta fiha e ordenamento constitucional, atrobe a ratifica e principionan fundamental di e Reglamento Insular di Antia Hulandes.

Door di realisacion di e Statuut, Reino Hulandes tabata consisti di tres pais cu tabata ta Hulanda, Surnam y Antia Hulandes, cu na cabes La Reina. E organo gobernamental mas halto a bira Gobierno di Reino, cu tabata consisti di e conseho di minister Hulandes completo, e ministro plenipotenciario di Surnam y e ministro plenipotenciario di Antia Hulandes. E paisnan Surnam y Antia a haya autonomia. Gobierno di Reino tabata trata un cantidad di caso y interes comun, manera mantene independencia, defensa di Reino, relacionnan exterior, seguridad huridico y bon gobernacion.

Continuacion riba pagina 12

Control riba caya lo continua



Durante fin di siman districto di Oranjestad a organisa dos accion conhuntamente cu K9 y motor unit a para den total 271 auto den dos dia a duna 137 multa. Segun vocero di polis Lito Lacle loke cu a sobre sali den e 137 multa cu e personanan a haya ta basa riba cu nan ta core cu telefon den nan man y nan no ta uza nan faha di siguridad.

Den e control aki tambe a detene un total 3 persona di cual dos di nan ta pa droga y uno ta debi cu e no tin su papelnan na ordo. Den e mes un control aki a takel 6 vehiculo pa no tin nan papel na ordo, tambe a cera dos luga debi cu na momento cu polis a drenta paden y controla a constata cu tabatin aglomeracion di hende y consecuentemente a bay over na cera e dos luganan.

Tur esakinan ta e resultado di e weekend ultimo cu e team di districto di Oranjestad a dicidi di haci den fin di siman. Polis ta monitoria e situacion cu tin na momento cu autonan ta keda pafo di luganan y nan mes ta bin cu nan bar den auto y ta stroba e companianan aki haci nan benta di dia.

E ciudadanonan aki mester percura pa comporta nan mes manera debe ser y ta consciente cu tipo di comportacion nan no ta aceptabel. kisas tambe lo ta un bon paso pa e comerciantenan traha conhuntamente cu warda di playa pa asina por haci e control mas intensivo y na momento cu logra esaki e lo ta bon pa polis y bon pa e comerciante preveni tipo di situacionnan asina.

No ta permiti na momento cu ta uza e parkeerplaats y ta bin para cu bo propio bar den auto y no ta cumpra for di e negoshantenan, esaki ta pone cu bo no ta permiti pa bo ta na e sitio. E accion nan aki ta sigui y e districto di Oranjestad lo percura pa continuacion di e accionnan aki y por spera hopi mas control den e dianan nos dilanti.

Señora a pasa riba caminda di Sero Pita, keda tira cu un baranca

Dialuna anochi un señora coriendo den su auto Toyota Corolla riba e caminda di Sero Pita direccion zuid a scucha un desordo unda un baranca a pasa door na banda pabou y dal e persona den auto y a resulta herida. E chauffeur a para algun meter leu pa wak kico a pasa. A constata cu ta un baranca el a keda tira cune, polis a presenta na e sitio pa atende cu e situacion. E señora a splica polis for di unda e tabata biniendo y unda e sucedido a pasa, polis a cuminsa cu un investigacion y wak si tin casnan cu por tin camara pa asina yega na e persona responsabel, a bishita algun cas pa mira grabacion pa asina saca afo kico por a pasa y ken por a comete e acto aki.









Continuacion di pagina 11

Di awo pa dilanti e pais Antia Hulandes ta consisti di cuatro Teritorio Insular cu ta: Aruba, Corsou, Bonaire y Isla Ariba. Gobernador ta e mandatario mas halto cu, riba proposicion di representacion di pueblo (Staten), Corona ta nombra pa un periodo di seis aña. Representacion di pueblo, Staten di Antia Hulandes, tabata consisti di 22 asiento; 12 pa Corsou, 8 pa Aruba, 1 pa Bonaire y 1 pa Isla Ariba hunto. Representacion di pueblo di Antia Hulandes ta di un sistema di un camara so. E pueblonan di e teritorionan insular ta eligi nan representantenan den Staten pa cuatro aña.

E Teritorionan Insular di Antia Hulandes a haya un Conseho Insular (Eilandsraad) eligi. Na Aruba Conseho Insular tabata existi di 21 miembro cu pueblo ta eligi pa cuatro aña. Gezaghebber ta presidente di e Conseho Insular. Corona tabata nombra gezaghebber. Conseho Insular tabata nombra un colegio di mandatario (bestuurscollege) cu tabata consisti di por lo menos 2 y maximo 6 diputado. Gezaghebber tambe tabata presidente di Colegio di mandatario. Diputadonan tabata encarga cu e gobernacion diario di Aruba.

Te cu 1986 e Reglamento Insular di Antia Hulandes, e Statuut y e Staatsregeling tabata determina e cuadro di derecho di estado y derecho di pueblo den cua Aruba tabata participa. Despues cu Surnam a bira independiente na 1975, Reino Hulandes tabata consisti di dos pais; Hulanda y Antia Hulandes. Durante e Conferencia di Mesa Rondo na 1983 a reconoce e autodeterminacion di tur e islanan di Antia Hulandes.

Riba prome di januari 1986 Aruba a haya su 'status aparte' den Reino Hulandes. Reino un biaha mas ta consisti di tres pais, esta Hulanda, Antia Hulandes y Aruba. Den e aña ey, Aruba a sali for di e constelacion Antiano, door di cual Aruba a bira e di tres pais den Reino. Cu e status aparte, Aruba tin su propio representacion di pueblo, Parlamento di Aruba y su propio gobernador. Parlamento tin su presidente. Gobierno di Aruba ta consisti di ministronan y gobernador.

Na 1990 ministro di Asuntonan di Antia Hulandes y Aruba, Hirsch Ballin, den su documento "Schets voor een Gemenebestconstructie", a laga sa cu Aruba no mester bira independiente mas na 1996. Antia Hulandes tabata busca fervientemente un constelacion nobo despues di e Status Aparte di Aruba. E islanan no por a yega na un acuerdo cu ta satisface cada isla. For di e tempo ey a discuti masha hopi mes con Reino Hulandes lo mester sigui. Na aña 2004 e perspectiva politico a bolbe cambia. E islanan kier a separa for di otro y a tene un referendum na aña 2004 y 2005. Curaçao y Sint Maarten a opta pa status aparte. Boneiro y Saba tabata desea di tin lasonan estrecho cu Hulanda. Sint Eustatius tabata kier a mantene Antia di cinco pero finalmente a opta alfin pa lasonan directo cu Hulanda. Riba 2 november di aña 2006 a firma e 'Slotverklaring' entre Hulanda, Antia Hulandes, Curaçao y Sint Maarten. Den e acuerdo ta para cu Hulanda lo tuma 80 porciento di e debenan di Antia Hulandes (mas o menos 2,4 miyard euro). Asina e islanan di Antia Hulandes, cada uno riba nan mes por cuminsa un relacion nobo cu Hulanda. E islanan Boneiro, Sint Eustatius y Saba lo bira un municipio apart di Hulanda. Sint Maarten y Curaçao kier un relacion autonomo cu Hulanda. E proceso aki di renobacion estatal a haya un retraso considerabel cu rechaso di e 'Slotverklaring' di parti di Conseho Insular di Curaçao. E acuerdo ta encera cu Gobierno Hulandes tin di bisa riba e tereno financiero y hudicial di Sint Maarten y Curaçao. Esaki tabata inaceptabel pa e politiconan di Curaçao.

Aruba

Feliz Dia di
Himno y Bandera

Aruba, dushi tera
Nos Baranca tan stima
Nos Amor p'abo t'asina grandi
Cu no tin nada pa kibr'e



Centro di Bario Savaneta cla pa cuminsa



Na comienso di maart centro di bario Savaneta a reanuda actividad nan despues cierre di e centro door di COVID-19. Centro di Bario Savaneta a ranca sali cu un programa di actividad nobo pa 2021.

Desde cu obligatoriamente mester a cera porta di Centro di bario Savaneta y cancela tur actividad door di e pandemia mundial, centro di bario Savaneta a habri su portanan bek awo . Cu un directiva nobo y un coordinador di actividad nobo y ta cla pa ofrece comunidad di Aruba, en particular di e bario di Savaneta, un programa varia y pa tur edad.

Coordinadora di actividad pa Centro di Bario Savaneta ta Roseline Manna cu tin amplio experiencia den organisa actividad, den desaroyo di proyecto y traha cu boluntario. Su meta a corto plaso ta pa por trece bida bek den Centro di Bario atraves di diferente tipo di actividad pero tambe pa brinda oportunidad pa comunidad mes bin cu nan idea pa proyecto/actividad.

E meta pa largo plaso ta pa haci Centro di Bario Savaneta uno sostenibel. E idea di e programa nobo ta pa brinda consistencia den nos programacion di siman. Pesey tin un actividad general tur dia den siman. Di e manera aki por sa exactamente kico lo ser ofreci y por planea pa atende esaki di antemano.

Riba dialuna, diamars y diahuebs lo enfoca riba cursonan pa mucha y adulto; esaki lo varia entre EHBO, programa pa Tata, les arte, teatro, deporte y mucho mas.

Diaranson nos muchanan, edad 4 pa 12, por participa cu Sport en Spel, esaki lo ta di 3 pa 5 pm. Esaki ta ser organisa pa lidernan cu experiencia den weganan recreativo.

Riba diaranson anochi lo tin encuentro informativo pa esaki nos lo ta colaborando cu diferente organisacion social cu lo comparti cu e participante nan area di experticio.

Riba diabierna lo tin actividad recreativo, por ehempel anochi di pelicula.

Aparte di e programa general lo tin diferente otro curso/workshop/les tumando luga na Centro di Bario Savaneta.'Like' nos Facebook page: Centro di Bario Savaneta y click 'Follow' pa asina sigui nos y keda na altura di tur nos actividadnan. Nos lo comparti detaye di e curso, dia di inscripcion como tambe prijs pa e actividad. Pa mas informacion di actividad, por manda un email na actividad.cbs@gmail.com of tuma contacto cu Roseline via whatsapp na 569-3900.

Sigur lo tene bon na cuenta cu tur rekisito stipula pa DVG pa cu COVID-19. Centro di bario Savaneta ta ser haci limpi frecuentemente y ta ekipa cu hand sanitizer na tur entrada. Nos ta pidi tur bishitante pa bisti tapaboca ora di bishita e centro y mantene nan mes na tur regla vigente.

Advertorial

Riba Dia di Himno y Bandera no lo tin sorteo di Lotto

Lotto, e loteria di Aruba ta informa comunidad en general y e fiel hungadonan di Lotto cu Diahuebs awor, 18 di Maart, no lo bay tin sorteo esaki en conexion cu nos dia nacional, Dia di Himno y Bandera. Tambe, tur e oficinanan di Lotto lo ta cera ariba e dia aki.

Sorteo ta sigi normal riba diabierna 19 di maart, cu sorteo di merdia pa 2:30 PM y sorteo di anochi pa 7:15 PM. Lotto ta desea henter comunidad un feliz Dia di Himno y Bandera.

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente weganan manera, Catochi, Big 4, 1-OFF, Lucky 3 cu su Multi-X, Zodiac, Wega di Number Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana.

Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.





Incluso cu dieta y ehercicio intenso, ta resulta dificil pa baha peso

(Msn.com/Insider.com) – E falta di acceso na alimentonan saludabel por dificulta e perdida di peso, incluso si ta siguiendo un dieta intenso y un programa di ehercicio, segun un estudio publica dia 8 di maart den Annals of Internal Medicine.

E investigadonan di Centro di Investigacion Biomedico di Pennington a analisa datonan di 803 pashent cu obesidad na Luisiana cu a somete na un prueba di perdida di peso di dos aña.

Poco mas di mita di nan tabata asigna na un programa intensivo di dieta y ehercicio, cu sesionnan regular di asesoramento, plannan di alimentacion y consehonan pa inclui un actividad fisico mas regular. E resto a ricibi conseho medico general y chekeo regular na man di su mediconan.

“E ta un problema di disparidad den e salud” segun a bisa pa Insider Dra. Candice Myers, autor principal di e estudio y profesor assistent na Pennington. “Si ta pensa riba e perdida di peso como un cuestion di equidad di salud, ta posibel cu e posibilidad di alcansa un peso saludabel no ta algo na loke tur hende tin acceso.”

Poco investigacion riba con e acceso na alimentonan ta afecta e perdida di peso

Ta conoci caba cu e insiguridad alimentario, defini como e falta di acceso constante na alimentonan saludabel, ta relaciona cu un mayor peso corporal y un mayor riesgo di obesidad.

Tambe tabata tin demasiado poco estudio cu ta examina directamente con e insiguridad alimentario por afecta e perdida di peso.

“No tin hopi eynan, specialmente no den e contexto di un ensayo clinico aleatorio,” Myers a bisa.

Un dieta di menor calidad y e riesgo di pasa hamber por dificulta e adopcion di habitonan alimenticio saludabel.

Ainda nos no tin pruebanan cu ta splica pakico e insiguridad alimentario por dificulta e perdida di peso di algun persona, aunke ta existi hopi teoria, incluyendo factornan social, psicologico y fisiologico.

Un ta cu e presupuesto di alimento mas ahusta ta conduci na un dieta di menor calidad; e alimentonan procesa por ta mas barata y conveniente cu hopi opcionnan mas saludabel (manera productonan fresco, carni magro etc), pero nan ta relaciona cu riesgo pa salud, incluyendo obesidad.

“Si nos ta pensa den e insiguridad alimentario, tin un impacto directo den loke e hende ta come y con e ta hacie. E ta un cuestion di cantidad y calidad di e alimentonan”, Myers ta bisa.

E factornan psicologico y fisiologico tambe por detene e perdida di peso di e persona cu insiguridad alimentario.

E personanan di nivel socioeconomico mas abou tambe ta core riesgo di sufri factornan psicologico manera stress, depresion y ansiedad, tur locual por obstaculisa e perdida di peso. Incluso tin algun evidencia cu, fisiologicamente, hende cu no tin acceso constante na alimentonan por conserva e peso como mecanismo di supervivencia, Myers a bisa.

E la añadi cu e ta probabel cu e lo ta un combinacion di factornan, loke den e ultimo instancia, dificulta cu e personanan cu insiguridad alimentario perde peso. E proximo pasonan pa e investigacion lo ta descubri con e ta funciona y potencialmente ofrece programanan di perdida di peso pa yuda mehora e personanan necesidad.



Nokia lo elimina hasta 10.000 puesto di trabao





(AP) - E fabricante di rednan inalambrico Nokia ta bisa cu ta planea di elimina hasta 10.000 puesto di trabao, of mas di 10% di su personal, pa reduci costonan mientras ta inverti den investigacion y desaroyo y ta trata di consolida su rol como proveedor clave di tecnologia 5G.

E reconstruccion ta nifica cu ta spera cu e cantidad di personal ta cay na 80.000-85.000 empleado den un periodo di hasta dos aña, Nokia a bisa diamars. Mester reduci e costo cu 600 miyon pa 2023.

E compania Finlandes no a specifica e paisnan of areanan geografico afecta pa e medida, pero a bisa cu e recortenan lo tuma luga den su 4 unidad principal comercial.

"E decisionnan cu por tin impacto potencial riba nos empleadonan nunca ta tum'e lihe," segun CEO di Nokia, Pekka Lundmark, a bisa den un comunicado. "Sigura nos mes di tene e configuracion y e capacidadnan corecto ta un paso necesario pa ofrece un rendimento sostenibel a largo plaso".

E compania cu sede den Espoo, Finlandia, a bisa cu ta spera "lo cuminsa e aumento di e inversion den I+D, capacidadnan futuro y costonan relaciona cu e inflacion salarial".

Ademas di aumenta e inversion den 5G, e generacion nobo di tecnologia di banda hancho unda Nokia ta competi cu Huawei (China) y Ericsson (Suisa) y ultimamente tambe cu e Sur Koreano Samsung, Nokia a bisa cu tambe lo inverti den Cloud y infrastructura digital.

"Den e otro areanan unda nos lo eligi competi, nos lo hunga pa gana. Por lo tanto, nos ta mehorando e calidad di producto y e competitividad di e costonan, e invertiendo den e habilidadnan y capacidadnan adecua" Lundmark a bisa.

Riba dialuna, Nokia a anuncia acuerdonan separa sobre asociacionnan cu Amazon, Google y Microsfot oa desaroya tecnologianan den cloud y crea solucionnan 5G basa den e cloud pa empresanan.

Lundmark, un ex-ehecutivo di e compania den decada di 1990 cu a asumi e prome puesto di Nokia na augustus a bisa cu su obhetivo ta converti Nokia den e lider di 5G, incluso a costo di rentabilidad di e compania a corto plaso. Den periodo di 6 luna a renoba e strategia y organisacion di e empresa.

App di mensaheria Signal blokea na China

(AP) - E app di mensaheria encripta Signal ta parce di a keda blokea na China continental, e ultimo servicio di rednan social stranhero cu a stop di funciona den un pais unda gobierno ta controla estrictamente e fluho di informacion.

Desde diamars, e usuarionan di e app na China mester a conecta na un red priva virtual (VPN) cu ta permiti nan aludi e asina-yama 'Great Firewall of China', un sistema di censura cu ta blokea e sitionan web, servicio y appnan cu e gobierno Chino ta considera inapropia.

E medida pa silencia Signal, un di e poco appnan di mensahe cu ta keda na China cu ta permiti usuarionan participa den mensahenan cifra (encrypted), ta produci na momento cu China ta aumenta control pa moldea e opinion publico y den ocasionnan, ta limita e discurso priva.

Usuarionan na China a bisa diamars cu no por a conecta na e app sin un servicio di VPN. No por a manda mensahe y no por a haci yamada.

Na China, servicionan manera Facebook, Google y Twitter tin añanan blokea. Mas recientemente, e plataforma popular di audio social, Clubhouse tambe a stop na e pais, tiki despues cu usuarionan Chines di e app a cuminsa participa den discusionnan di audio en bibo, considera sensitivo pa autoridadnan, manera e tema di detencionnan masivo di Uighur na Xinjiang.

Zhao Lijan, vocero di Ministerio di Relacionnan exterior di China, a bisa den un rueda di prensa diamars cu e 'no tabata al tanto di e situacion' rond di e prohibicion di Signal den China.

"Loke por a bisa nan ta cu, como principio, internet na China habri y gobierno Chino ta gestiona e asuntonan relaciona cu internet di acuerdo cu ley y regulacionnan," Zhao a bisa.

No a logra tuma contacto cu Signal pa comentario.

Signal ta cifra di cada banda pa su servicionan di mensahe y yamada, loke ta evita cu un tercero por mira e contenido di combersacion of scucha yamada.

Recientemente, e app a bira popular entre e usuarionan di China preocupa pa e problemanan di privacidad, aunke e cantidad di usuarionan di Signal den e pais ainda no ta chikito den comparacion cu e omnipresente app di mensahe WeChat. WeChat tin mas di mil miyon di usuario y e ta un pilar di e bida diario na China, danki na su servicionan di pago y funcionnan di rednan social.

Sin embargo, e mensahenan y e contenido politicamente sensibel den WeChat diariamente ta censura y e autoridadnan a detene usuarionan pa difundi rumornan online. E mensahenan en WeChat ta cifra solamente entre su sirbidonan y e dispositivo di e usuarionan y, den teoria, Tencent, empresa matriz di WeChat, por sede na nan.

Pa evadi e censura di China y sede e sitionan manera Twitter of Facebook, usuarionan na China usualmente ta usa servicionan VPN,aunke e uso di dichonan servicio pa sede na servicionan blokia ta ilegal den e pais.



Jennifer López y Alex Rodríguez ta nenga separacion

(Msn.com) – Cantante Jennifer López y strea di baseball di Yankees, Alex Rodríguez, a bisa riba diasabra cu nan tabata "trahando riba algun cos", pero nan a bisa cu e informenan cu nan a separa tabata "inexacto".

E websitenan di noticia di celebridad, TMZ, Page Six di New York Post y otro fuentenan di medionan Mericano a informa riba diabierna cu e pareha a separa y a kibra nan compromiso.

"Tur informe ta inexacto. Nos ta trahando riba algun cos", nan a bisa den un comunicado conhunto na e medionan Mericano.

Lopez, di 51 aña di edad y Rodrigues di 45, a cuminsa nan relacion casi 4 aña, y aña pasa nan a cumpra un cas di 40 miyon na Miami.

Rodriguez a publica un selfie riba rednan social riba diabierna, di su mes abordo di un barco bayendo Miami.

"No worry cu mi, solamente mi ta bay nabega" e la skirbi. "Kico ta bo plannan pa weekend?"

Lopez tabata den Republica Dominicana filmando un pelicula y a publica diahuebs den rednan social bisando "Haya un bon rason pa hari awe".

"Nan a pasa pa un mal momento, pero nan no a separa" un fuente cercano na e pareha a bisa na e revista People.



"Lopez ta trahando na Republica Dominicana y Rodriguez na Miami, asina ta cu ta dificil pa wak otro" e fuente a agrega.

Pippa Middleton ta duna bon bini na su segundo yiu

(Msn.com) - Pippa Middleton, ruman muhe di Catherine, dukesa di Cambridge, a bira mama pa su segundo biaha.

Pippa y su casa, James Matthews, a duna bon bini na un ruman muhe chikito pa nan yiu Arthur di 2 aña riba dialuna mainta trempan.

"Grace Elizabeth Jane Matthews a nace alrededor di 4:22 a.. di ayera mainta y a pisa 6 libra y 7 onz", un vocero di e famia den un comunicado. "E mama y e baby ta bon".
E recien naci ta primo di e prins George y Louis, y e prinses Charlotte, e 3 yiunan di Catherine, dukesa di Cambridge y su casa, prins William.



Pippa, 37 y James, 45 a casa na 2017.

E noticia di e embaraso di Pippa a surgi pa prome biaha den december, pero e no a wordo confirma te cu poco tempo pasa, ora su mama, Carole, a haci referencia na e proximo yegada di su ultimo nieto riba un entrevista cu e revista Good Housekeeping U.K.

Reflexionando sobre e bida den 2021 den medio di e crisis actual di covid-19, Carole a bisa: "Mi ta spera na wak mas miembro di mi famia di loke mi tabata por aña pasa, incluyendo, por supuesto, mi nieto nobo".

Parlamentario Endy Croes (MEP): Conmemorando esnan cu a bay laga nos

13 di Maart 2020 Aruba a conoce su prome 2 caso di COVID cu a cambia rumbo di nos pais

Parlamentario Endy Croes ta recorda cu diasabra awor 13 di Maart 2021 Aruba ta cumpli net un aña cu e prome 2 casonan di Covid 19 a wordo detecta na Aruba. Pues diabierna 13 di maart 2020 tabata e fecha oficial. Desde aki hopi cos a cambia. Un pais cu tabata den pleno recuperacion unda a logra converti un deficit di 444 miyon di e gobierno anterior (AVP) pa un Surplus di 46 miyon (2020). lamentablemente mester a haci ehercicionan rapido profundo y completamente nobo pa bringa e efectonan di e virus Covid 19.

Kico Gobierno a haci mesora: Na e momentonan ey 100 otro pais na mundo ya tabata tin presencia di Covid 19 y tanto World Health Organization (WHO) y RIVM di Hulanda tabata duna instruccionnan mediante protocolnan con mester atende cu e virus aki pa e no plama na un manera violento. E meta final tabata pa bo capacidad di salud no wordo poni bou presion unda no por atende cantidad di hende malo pareew y consecuentemente hopi hende lo a fayece. Nos por corda kico a pasa na Italia y Spaña. Mesora gobierno a introduci TDQ esta toque de queda, alabes a cera frontera pa 3 luna e famoso “lock down”, gobierno a introduci shelter in place y samenscholings verbod, a sera schoolnan y a prohibi bishita na Hospital, KIA, casnan di nos grandinan. Tur esakinan tabata strategianan di acuerdo cu protocolnan internacional pa combati proteha esnan vunerable y salvaguardia nos hendenan. Mesun momento a establese protocolnan pa hygiena entre otro pa hendenan laba man tur momento, mantene distancia di 1.5 meter y mas despues a hasi uso di tapa boca obligatorio. Ultimonan aki den combinacion cu e disciplina di henter nos pueblo tabata e jabi di nos exito.

A bin cu un strategia pa test agresivo:
Gobierno a ahusta su systema di test y a bin cu “search and destroy” esta test mucho mas hende pa dia na un manera agresivo cual a duna bon resultado. Den e promer brote desde Maart 2020 Aruba a jega maximo 101 caso. Finalmente a “crush the curve” dia 29 di mei 2020 unda nos a alcansa 0 caso positivo.

Gobierno a bin cu ayudonan di emergencia pa pueblo:
Gobierno a intoduci na un manera rapido compensacionnan entre ayudo y sosten financiero na pueblo y comerciantenan pa evita cu companianan chikito y mediano bati bancarota y almismo momento evita retironan masal. Pa esnan cu a perde trabou den covid 19 tambe a bin cu un ayudo di emergencia. Asina a bin cu FASE unda 11650 hende a hasi unso di esaki y casi 4000 te cu awe ta ricibiendo FASE. Loonsubsidie unda 25 mil hende a hasi uso di esaki y te cu awe rond 18 mil persona ta ricibiendo esaki. Sosten di 4000 pa kwartal unda 2500 compania inicialmente a hasi uso di esaki y te cu awe 1384 compania ta ricibiendo e ayudo aki. Alavez mester a hasi injecion di miyones den AZV y SVB pa nan no kibra. Un otro 3000 persona ta ricibiendo bijstand mientras 30 mil hende ta ricibiendo un cuminda pa dia. Rapport di IMF recien di 8 di maart 2021 na artikel 3 tambe ta menciona gran parti di esakinan den detaye y a aplaudi e forma con gobierno a reaciona y responde cu ayudo hopi tempran.

A maneha y sali for di e di dos y tres brote:
Inicio di Augustus despues cu a habri frontera y schoolnan Aruba a conose un di dos brote cu a inicia den nightlife na Aruba cual a peak te 1600 caso cu averahe di 75 positivo pa dia. Januari 2021 a conose nos di 3 brote despues di dianan di fiesta den december cual a peak te 624 caso. Actualmente Aruba ta maneha esaki rond di 200 caso total activo. Gobierno dia 13 di maart atardi pa 6pm lo tin un programa special dilanti bestuurscollege pa conmemora tur esnan cu a perde e bataya cu Covid 19 y a bay laga nos mientras 7pm lo tin un programa special cu por wordo sigui na television. Parlamentario Endy Croes kier manda su palabra di profundo condelencia na tur e famianan cu a perde un ser keri den e bataya cu Covid 19. Mi ta solidario cu Boso dolor. Cu Papa Dios lo manda e forsa y consuelo nesesario pa cada un di bosonan.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Parlamentario Endy Croes (MEP): Recuperacion di turismo ta alentador

Tin 285.589 asiento for di USA pa di dos kwartaal y esaki ta mas cu na aña 2019

Parlamentario Endy Croes studiando tur analisis nan di efectonan di Covid 19 y alaves mirando posibilidadnan di acuerdo cu expertonan pa cu recuperacion di Aruba pa cu su turismo. Por a tuma nota algun desaroyo hopi positivo. Manera rapport di Standard and Poors a ilustra cu efectonan di Covid economicamente pa Aruba tabata desastroso y Aruba a sali number 1 riba un lista di 122 paisnan rond mundo como e pais mas afecta. No a spera otro como cu nos unico pilar y fuente mayor di entrada ta turismo. Esaki ta e crisis di mas grandi cu Aruba a conoce den su historia. Esaki a surpasa "by far" crisis di Natalee Hollaway (2005) y tambe e crisis di 9/11(2001). Riba base global ta mustra cu 1/3 parti di henter mundo ainda na e momentonan aki tin nan frontera cera. E mundo di turismo ta stagna y lo tuma tempo pa recupera. Mundo di aviacion y crucero a sufri un golpi hopi duro y tur ta trahando duro pa por sali for di e impacto nunca bisto aki. Pa Aruba esaki no ta diferente. Expertonan ta mustra cu pa aña 2023 lo alcansa bek cifranan total di 2019. Pues recuperacion lo bay ta gradual pero semper cu e speransa cu Aruba por recupera mucho mas lihe cu tur pronostico. Parlamentario Endy Croes ta sinti cu esaki lo bay ta e caso tambe y ta premira cu pa 2022 nos lo ta ful bek on-track.

Rapport IMF recien a ilustra cu turismo a cay cu 67%:

Den e Staff Concluding Statement di article IV Mission di IMF recien di 8 di maart na lid 2 por tuma nota cu "arrivals" di turismo international a cay cu 67% den aña 2020 y alabes e "real" GDP di gobierno a cay cu 25.5 %. E cantidad di turismo cu Aruba a ricibi den aña 2020 ta igual cu e cantidad di aña 1989. Esaki ta pa ilustra con atras e crisis aki a tira nos.

Di dos kwartaal den 2021 ta brinda un speransa cu 343.950 asiento total:

Por a tuma nota cu na december 2020 un total di 42 mil bishitante a drenta Aruba cual tabata e peak di mas halto desde Juli cu a habri frontera bek. Tambe por a tuma nota cu Januari y Februari 2021 esaki a cay bek na 31 mil pa cada luna. Den luna di maart ta prognostica cu nos



lo alcansa 42 mil bishitante igual cu December 2020. Locual ta mustra hopi alentador ta e segundo kwartaal den 2021. Aeriolinianan ta ricibiendo un cantidad grandi di "bookings" y a ahusta nan cantidad di asiento pa e segundo kwartaal. Tin 343.950 mil asiento disponibel pa e di dos kwartaal di 2021 di cual 285.589 mil asiento ta di Merca (USA).
Di acuerdo cu e reservacionnan haci pa luna di Mei y Juni for di Merca den comparacion cu aña 2019, cual tabata e aña record di Aruba den turismo, e aña aki Aruba ta conta cu mas asiento for di Merca den comparacion cu aña 2019. Esaki ta un super bon noticia y un signal positivo. Es decir poco poco e turista ta garando e confiansa y comfortalidad pa biaha bek y ta scogiendo Aruba como nan destinacion.

Mas cu claro nan tambe ta siguiendo e desaroyo di vacunacion di Aruba hopi di acerca cual ta posiciona Aruba como lider den Caribe den comparacion cu nos competencianan. Esaki sigur ta resultado di un gran vision y trabou di Gabinete Wever Croes. Aruba lo conoce un crecemento substancial e di dos kwartaal den comparacion cu e prome kwartaal di 2021. Na nos cadena di turismo, Hotelnan, Food& Beverage, Taxi, Tour Operators y tur cu ta den e cadena aki ban prepara nos hendenan y nos amabilidad pa brinda e servicio spectacular cu nos ta duna den cuadro di recuperacion pa cu di dos kwartaal. Hunto nos mester haci esaki. Ban brinda e turista un experencia unico. Mannan na obra!





Gobierno ta proclama luna di maart como luna di Matematica





Gobierno di Corsou den cuadro di dia Internacional di matematica ta proclama luna di maart como e luna pa pone atencion na e materia di matematica. Minister–President sr. Eugene Rhuggenaath, Minister di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte sr. Steven Croes hunto cu Secretario-General di UNESCO Corsou sra. Marva Browne ta firma e proclamacion cu Presidente di Fundacion Tur Ta Conta sr. Ettienne Ys.

E proclamacion aki ta tin como meta pa dedica atencion na conscientisacion, formacion y desaroyo di conocemento, capacidad y uzo di matematica. Esaki ta pa fortalece e comunidad pa por ta miho prepara di forma cu por ta competitivo riba mercado y pa por ta resistente den bida diario. E iniciativa aki ta keda ehecuta como cu UNESCO a proclama 14 di maart como dia Internacional di Matematica na e di 40 Conferencia General na november 2019. Esaki ta mustra riba e importancia di desaroyo di e materia pa hende, pero en particular pa mucha. Considerando cu dominio di matematica ta yuda cu desaroyo di pensamento critico, logico y habilidad pa soluciona problema den bida diario y alabes ta stimula e realisacion di Sustainable Development Goals (SDG4), Gobierno a bay di acuerdo cu e iniciativa pa pone mas enfoke riba e materia den luna di maart tur aña.

Ministerio di Asuntonan General, Ministerio di Enseñansa, Ciencia, Cultura y Deporte hunto cu UNESCO Corsou y Fundacion Tur Ta Conta, ta bay traha cu scolnan, otro organisacionnan concerni y comunidad pa traha riba e formacion, conscientisacion y actividadnan cu enfoke riba e materia di matematica durante di luna di maart tur aña. Ta pone enfasis riba 14 di maart cu ta dia Internacional di Matematica y tambe 24 di maart cu ta dia di ‘De Grote Rekendag’. Ta bay encurasha organisacionnan educacional pa traha riba actividadnan relaciona cu matematica como instrumento pa desaroyo di nos comunidad.

Inicio di biba cu guia pa hoben na Hulanda Caribense

Den un investigacion recien riba e problematica di adolescente na Hulanda Caribense, e importancia di posibilidad pa acogida di hobennan vulnerabel ta bin dilanti. Particularmente e combinacion di alohamento cu guia adicional ta importante pa por dal e paso pa adulto. P'esei Cuido y Hubentud Hulanda Caribense (ZJCN), riba 15 di maart ta start un proyecto piloto di dos aña Biba cu guia.

E proyecto piloto Biba cu Guia (Begeleid Wonen) ta pa hobennan di 16 te cu 23 aña na Boneiro, Saba y Sint Eustatius, cu pa tempo largo ta den un trayecto di yudansa cerca Cuido pa Hoben y cu mester dal un siguiente paso pa bira mas independiente. E hobennan aki no por bay cas bek, pa motibo cu e situacion na cas, no obstante cu a haci uzo di yudansa pa largo tempo, no ta cambia.

Guia intensivo

Hobennan den e facilidad biba cu guia ta haya un trayecto di entrenamento den fase y intensivo pa siña biba riba nan mes. E trayecto aki ta cuadra cu e yudansa existente di Cuido pa Hoben. Basa riba un plan di crecemento personal e hobennan den e facilidad di biba cu guia ta pasa tres fase. Cada fase conoce metanan educativo personal cu ta cuadra cu e grado di independencia di e hoben. Segun e tres fasenan ta progresa, independencia di e hobennan ta aumenta y e guia lo bira menos intensivo. E guia ta dirigi entre otro riba ampliacion di e capacidad pa para riba propio pia, independencia, cuido propio y siña habilidad nan social relacional y practico. Meta di biba cu guia ta, pa hobennan den di dos aña ta apto pa nan mes duna direccion independientemente na nan bida.

Regiline Sambo, lider di team di Cuido di Hoben na Cuido y Hubentud Hulanda Caribense (ZJCN): “E facilidad nobo di biba cu guia lo bay amplia e oportunidadnan den futuro pa un gran cantidad di hoben di Boneiro, Saba y Sint Eustatius.”

Alohamento y circulacion

E proyecto piloto di dos aña ta cuminsa 15 di maart 2021. E facilidad di biba cu guia ta aloha den un compleho di apartamento na Caya Sabana na Boneiro. Na e momentonan aki ta evaluando hunto cu cooperativa di vivienda Fundacion Cas Boneriano (FCB), si por construi un edificio nobo, unda por sigui di forma structural cu e proyecto di biba cu guia. Banda di esey FCB ta investiga si por pone casnan di huur social na disposicion di hobennan cu finalisa e trayecto di biba cu guia cu exito, di manera cu por garantisa cu tin circulacion di e hobennan.



Analisis di encuesta:

Rutte prepara pa un gran victoria den eleccion

(NLTimes) – Un dia prome cu dia oficial di eleccion, encuesta ta mustra prome minister actual, Mark Rutte su partido VVD ta na caminda pa un victoria grandi. Segun Peilingwijzer, cu ta combina e datonan di tres encuesta mayor, VVD por haya hasta 38 asiento den parlamento e eleccion aki. Partido di ultraderecha PVV ta sigui na un segundo luga distante, cu hasta 21 posibel asiento.

Manera e encuesta ta awo, ta parce probabel cu Rutte lo lidera otro formacion di gabinete mas. Un posibel resultado ta un coalicion iskierda-centro-derecha entre VVD, CDA, D66 y PvdA. E cuatro partido aki ta proyecta pa haya entre 75 y 87 asiento di e 150 den Tweede Kamer. E resultado aki ta posibel ya cu un cantidad di partido, incluyendo VVD, no ta dispuesto pa traha cu PVV di Geert Wilders. GroenLinks y VVD no lo traha hunto. Y SP tambe a expresa duda pa traha cu VVD.

De lo contrario, VVD, PVV, CDA y D66 por join forsa den un coalicion centro-derecha-ultra-derecha cu entre 81 y 95 asiento. Pero cu e pandemia andando y e crisis economico, Rutte, su VVD y un cantidad di otro partido top ya a insisti cu un formacion rapido di gabinete ta necesario. Esaki ta haci poco probabel cu nan lo kier tuma tempo pa negocia intensamente cu PVV riba asuntonan manera inmigracion y libertad religioso, hasta si tur partido taata dispuesto pa traha cu PVV. Dialuna, Wilders a bisa cu e lo traha cu VVD den un gabinete, pero solamente si e gabinete restringi inmigracion severamente, specialmente di paisnan islamico.
E actual coalicion di VVD, CDA, D66 y ChristenUnie ta proyecta pa haya entre 69 te 81 asiento, pues un ripiticion di gabinete Rutte III no ta imposibel. Pero si ta parce poco probabel. Mientras VVD y CDA ta traha excelente hunto, D66 y ChristenUnie frecuentemente ta den desacuerdo riba varios frente, particularmente, asuntonan etico-medico, manera eutanasia, como tambe migracion y asilo.



BONDIA ARUBA

Clasificado
ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@cspnv.com

BO TABATA SA CU SI BO TRAHA BO PROPIO CAS TA MAS BARATA CU CUMPRA UN CAS CLA CABA ?
Ademas bo por traha e cas
di bo sonjo cu bo mes un
disenjo, na bo propio gusto
y na bo mesun budget.
Jama nos na
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 774 9748

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA BENDE
Combo di regalo pa cualkier
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Varios Tereno propiedad na
Papaya cu caminda
di klinker. Afl. 78.000,=
Por traha bo mesun
modelo di cas
Tel. 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

FOR RENT
AT: Moko, Noord
nice house with 2 bedrooms
and 2 bathrooms full fenced,
alarm
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

STOP
Violence Against Women

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Ramautar
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubla cu un awasero pasahero te breve

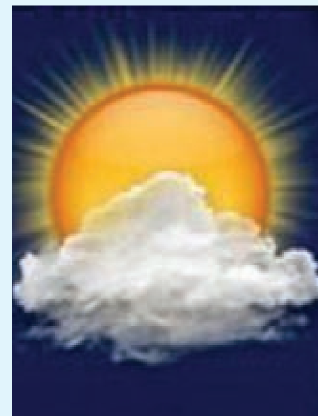
Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:50 pm
Subida di solo : 6:46 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Un fluho di biento humedo lo trece de bes en Cuando mas nubia riba region local, y por spera Un awasero pasahero riba partinan di e isla.

Condicionnan maritimo/estado di lama:
Un estado di lama generalmente leve te modera
Na parti zuid y generalmente modera na sectornan
Oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 Ora. Olanan lo ta for di



oost- noordoost entre 4 pa 6 te 7 pia cu e olanan di mas halto na Partinan oost te noordwest di costa.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 03/16/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.41	1.43	1.45
CHF	192.42	193.14	193.94
GBP	2.40	2.45	2.51
JPY	161.76	163.24	164.88
EUR	210.90	212.83	214.97
DKK	27.64	28.36	29.16
NOK	20.07	20.79	21.59
SEK	19.97	20.69	21.49

For amounts up to Afl. 100,000

Celebracion virtual di Himno y Bandera



Oficina di Turismo ta promove e slogan di One Happy Island y sigur ta compronde e reto cu Aruba ta den dje actualmente. Pa tal motibo e ekipo di A.T.A. ta compromete su mes pa trece un programa cu ta trece alegria den cas di tur hende den un forma sano y ameno.

Pa celebra Dia di Himno & Bandera lo presenta 'Rementa Celebro Game Show' pa asina den un forma ameno, dibertido y sigur diferente lo celebra nos dia nacional.

Un di e papelnan importante cu A.T.A. a asumi durante di añanan ta di educa nos comunidad. Educa y conscientisa referente nos cultura, e importancia di nos turismo y tambe conocemento general di nos isla ta hopi importante, pa Oficina di Turismo pero sigur tambe pa e experiencia di un bishitante. Nos tur mester por comparti informacion y inspira nos bishitantenan pa medio di conocemento di nos isla. Pa A.T.A. ta un placer pa uni su mes na e calendario di actividadnan cu tin pa celebra nos dia nacional di Himno y Bandera 18 di maart -den e caso aki na un manera dibertido.

Bao di e capa di Ban Serio Aruba ta presenta un concepto nobo pa Aruba, unda den forma di un 'Game Show' lo celebra nos dia nacional sigur yena cu alegria y momentonan comico pa tur cu participa y sintonisa.

Pa haci e celebracion nacional aki uno grandi y sigur dibertido, lo crea un set unico unda dos host -conhuntamente- cu10persona conoci den nos comunidad- lo test nan sabiduria hunto cu e pueblo participante den un forma bibo. E diferencia di e game show aki ta sigur e parti comico cu lo wordo hinca aden.

Pa medio di social media di Ban Serio Aruba pero tambe via diferente radio emisora ya nos comunidad por a scucha y nota diferente video y informacion pa asina pueblo den su totalidad por ta bon informa y sa con lo por ta miho prepara pa e game show.

Tuma nota cu no mester pre registra pa e evento. Simplemente riba dia 18 di maart via bo celular por subi e pagina di Facebook of Instagram di Ban Serio Aruba pa por haya tur instruccion. Si dia 18 di maart bo ta na cas tras di un computer lo por subi riba e pagina social di Facebook Ban Serio Aruba unda lo haya un codigo. Copy esey y subi riba e link di www.menti.com y yena e codigo aki. Pues pa participa lo ta super facil!

Rementa Celebro lo pasa 18 di maart pa 7'or di anochi na TeleAruba y Canal 22 y naturalmente via Ban Serio Aruba su canalnan social. E dos host Larissa Bermudez y Ruben Garcia lo conduci e programa aki. Pa mas informacion sigui nos mensahenan riba Facebook page of Instagram di Ban Serio Aruba.

Resultado Sorteo
maart 16, 2021

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
	DIARIO	8895	4469	0228
	KORSOU	3256	1278	2518
	SUPER4	0932		
	LOTTO CATOCHI	4475	5818	5303
	WEGA ANOCHI	5952	7711	4277
	BIG4	1223		
	WEGA ANOCHI	6236		
	1 OFF	8522		
	WEGA ANOCHI	2477		
	ZODIAC	3495	VIRGO	
	WEGA ANOCHI	6284	CANCER	
	LOTTO DI DIA	01-08-14-21-23		15x match4
	Afl. 150.000,-			266x Afl.8
	MINI MEGA	17-18-22-30		**Mega Ball:** 04
	Afl. 430.000,- / Afl. 600.000,- plus			1x match4 6x Afl.500
LUCKY 3	796	X2		
	472	X3		

Caribisch Denkboek edicion na Papiamento e aña aki

Caribisch Denkboek edicion 2021 ta na Papiamento e aña aki. Nationaal Comité 4 en 5 mei,en cooperacion cu Stichting de Cultuur Kameleon a percura pa un edicion special pa Aruba. E edicion nobo di'Caribisch Denkboek:pa 4 y 5 di mei'ta pa mucha di scol basico di klas 5. E traduccion ta di autor sra. Desiree Correa.E maestronan di grupo 7 por pasa busca un pakete pa nan klas na Mediateca Escolar di biblioteca na Playa. Esaki ta gratis y por pasa busca uno for di dialuna dia 22 di maart. Pa registra bishita website di biblioteca.

Cu e buki aki e alumnonan ta cera conoci cu e historia local durante e SegundoGuera Mundial.Kico a sosode na nos islanan e tempo ey?Ken tabata envolvi y kico tabata e consecuencianan? Pa medio di storia di guera ta kishikie alumnonan pa pensa riba e nificacion di libertad.Tin buki pa tur alumno di klas 5. E buki ta gratis y ta bin na Papiamento y Hulandes. E maestronan ta haya e edicion di 2020 tambe acerca den un bunita caha. Esaki ta inclui un foyeto pa maestro cu ta duna informacion con pa trata e bukinan aki den klas.

Online-training docente
Pa facilita e uso den klas ta ofrece un online training pa docente. Esaki ta un sesion informativo cu sra. Yvonne Willemsen. Tambe lo repasa e liña grandi di historia di Caribe durante e SegundoGuera Mundial.Tambe ta trata e metanan principal y con pa laga e alumnonan traha. Ademas tips pa mas informacion si ta desea esaki, manera videoclips cu testigonan den Caribe. Banda di esey, tin tips y mas informacion, manera videoclip cu testigo di e periodo aki den Caribe.Riba website di biblioteca por download un formulario pa pidi un pakete.

Awe ripiticion di e programa economico: Proyeccion Economico, Economia Informal y Control di Prijs

Minister di Finanzas, Economia y Cultura, Xiomara Maduro ta informa cu door di hopi reaccion ricibi ta bay ripiti e programa tocante Proyeccion Economico, Economia Informal y Control di Prijs di e Serie di Programa 'Aruba Fuerte y Resiliente' – Reactivando nos Economia'.

Den e programa aki expertonan di Departamento di Asunto Economico. (DEACI) ta elabora riba e tres topiconan. Sra. Judesca Briceño, Hefe di seccion di investigacion economico ta duna un splicacion amplio tocante di e investigacionnan economico cu DEACI a haci pa yega na e perspectiva economico 2021.

Sr. Jason Lejeuz, Funcionario di Maneho den e seccion di investigacion economico ta splica kico ta Economia Informal y ta elabora riba e investigacion cu e departamento a haci tocante Economia Informal. sra. Suhailah Maduro, Hefe di e seccion di implementacion di Maneho Economico ta elabora riba e maneho general di prijs di producto y ta splica tocante e Canasta Basico.

Tambe e ta duna informacion riba cual productonan nan prijs ta wordo regula y ta splica tocante di e proceso di control di prijs.

Un invitacion ta bay pa sintonisa e programa aki awe dia 17 di maart 7'or di anochi na TeleAruba y riba pagina di facebook di Gabinete Wever-Croes.





18 di maart anochi…

Concierto nacional: "Celebracion! 35/45" pa conmemora nos dia di himno y bandera



E aña aki ta e di 4 aña cu Edjean Semeleer hunto cu un elenco estelar di musico, cantante y poeta, lo presenta un produccion musical mahestuoso pa television, pa conmemora nos celebracion di himno y bandera.

Na aña 2020, apenas 5 dia despues cu e pandemia di Covid-19 a yega nos isla, Edjean y su musiconan a bini hunto pa asina purba motiva y inspira nos comunidad cu a drenta den un incertidumbre profundo.



E aña aki, considerando cu ainda nos pais ta confronta e pandemia aki y tur e consecuencianan cu el a trece cune, atrobe a traha riba un produccion musical cu lo ta accesibel pa tur persona den nos comunidad.

Esaki ta danki no solamente na e gran esfuerso y empeño di e artistanan aki, pero tambe danki na sosten di organisacionnan manera UNOCA, Fundacion Go Cultura y companianan manera Setar, SuperFood Plaza, Trash by Ronchi, Subway, Sharp Productions and Entertainment, Teamfilms Productions, Oranjestad-Aruba Sister Cities Association y Universal Technologies Aruba. E concierto nacional aki lo conta cu presentacion di Jair "Buddy" Vesprey, Rocco Franken, Mitchell Tromp, Marilis Becker, Maybelline Arends-Croes, Rajiv Landaeta, Michaelangelo Koolman, Susjaira Kerpens, Nena Ponson y Arelys Franken.

E presentador y cantante protagonista lo ta Edjean Semeleer, respalda pa su orkesta bao direccion di Chris Kross.

Nos ta invita bo pa sintonisa TeleAruba, Nos Isla TV, Canal 22 of paginanan riba social media manera Edjean Semeleer, Unoca y Go Cultura Foundation pa 8.30 pm dia 18 di maart, pa disfruta di e concierto nacional "Celebracion! 35/45".



DAO cu orario adapta awe

Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu e orario pa atende publico awe, diaranson 17 di maart lo ta te cu 2:30 di atardi en conexion cu un reunion di personal.



Departamento di Conflicto lo atende publico te cu 2or di atardi.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualkier inconveniencia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Martinus A. Tromp
Mihor conoci como "Andres of Dede"
***05-11-1946 - †03-03-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues





Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta dj'E mi salbacion ta bini" Salmo 62 :1

Cu inmenso tristesa y dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos ser keri:

Sr. Juan Francisco Croes
Mihor conoci como Frans
* 02-04-1935 - ł 13-03-2021

Condecora como:
RIDDER IN DE ORDE VAN ORANJE-NASSAU
Na nomber di su :
Esposa stima: Filomena Croes- Krozendijk
Su yuinan di crianza:
Hildreth van den Berg- Krozendijk, Elenita Garcia y Maria (Dietje) Romero –Loor.
Su mayornan
: ł Victoriano y ł Silvina Segunda Croes-Ras
Su rumanan
: łAnna Felecita y ł Manuel Lozano-Croes
ł Federico Victoriano Croes y ł Mercedes Croes-Marquez
ł Angelica (Rica) Croes
ł Emerita Imelda y ł Jose Vicente Medina-Croes
ł Jose Benito Croes y ł Martina (Olivia) Croes - Pietersz
ł Leoncito Emanuel Croes y Ingrid Croes-Dubero
Su suegronan: łEmeterio (Techi) y ł Cleotilda Krozendijk
Swa y Cu□anan ł Alfonso "Boei" y Ulrika Krozendijk-Jacobs
Pedro "Shonpe" y Glenda Krozendijk-Kock
Andres "Dolf" y Isaura Krozendijk-Sarda
Glenda Krozendijk y Jose Fernandes-Perna
Ruben y Marlyn Krozendijk- Penja
Mirto Krozendijk
Hildreth y Rene van den Berg-Krozendijk
Tanta y Omo di respet : Juliana "Ninita " Krozendijk
Sra Vd.Alicia Krozendijk-Farro y famia
Vd. Freddy Maduro y famia
Sra Vd. Supriana Luciano y famia
Su sobrinonan : Jane Tromp- Hoevertsz, Gladys , Adele , Jane Lee y ł Freddy Lee, Ildo Croes, ł Lourdes de Cuba-Croes, Karel Croes, Albertico Croes, dr.John Croes, Meredith Croes, Carol Croes , Ivar Croes , Silvina (Sisi) Tromp-Medina, ł Jose Vicente Medina, Giovanni Croes, Vilma de Vries - Croes, Jovanka de Windt-Croes, Leony Croes, Leo Croes , Leonard Emanuel Croes y nan respectiva famia.
Seever, Dietwin y Isandra Krozendijk, Albee y dr. Eliza Fernandes-Perna, Reuben y Tahnee Krozendijk, y Kevin van den Berg y tur cu nan respectiva famia.

Primo- y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan, amigo- y conocirnan

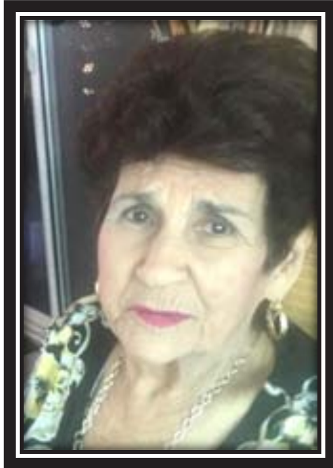
Mescos cu famia: Elvia Taborda-Lopez Zapata, Lina y Leidy Zapata- Taborda y famia, (Medellin Colombia) y Diane Horowitz y Joe Wojak, (New Jersey), David and dr. Debbie Salanon, (New Jersey) , Famia Vicente Carbone na Venezuela y Yndiana Montes na Merca.
Su bon amigonan di cas : Noris Ramirez, Violeta Croes y Simon Thiel, Patrick Lampe y Martha, Nathaly y Werner Joho - Lampe , Helen y Betto Ruiz, Ruby Narain y famia, Berny y Nando Schouten, dr. Paula Lacle –Soto y famia, famia Romero-Loor y famia Garcia, Maikito Croes y esposa , Glenda y Epi Wever, Susan Maduro y famia, Sita Roos y famia, Eleisha Williams, Glenda Croes y famia , Irena y Isidro Henriquez y famia , Ifna y Alejandro Boekhoudt, Kathy y Jorge Vrolijk, Gabriela Harms y famia, Alberto de l'Isle y famia, Ursula Ahlip y famia.
Demas famia: Croes, Soto, Ras, van Dinther, Dirksz, Lacle , Krozendijk, Krosendijk, Kock, Sarda, Fernandes-Perna, Penja, van den Berg, Farro, Maduro, Balentin, Suarez, Mathilda, Bikker, Marselia, Koolman, de Cuba, Tromp, Osorio, Luciano, Kolman y Vrolijk.

Grupo di Oracion Cu Confianza y Fe den Señor de Los Milagros di Buga ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar Diabierna 19 maart 2021.
Ta invita tur famia, amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na acto di entiero cual ta tuma lugar Diabierna 19 maart 2021 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Birgen di Fatima na Dakota y despues pa Santana Catolico Santa Maria na St. Cruz.
Nos disculpa si nos por a lubida un of mas famia den nos tristesa.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Marcela Boekhoudt-Maduro
Cariñsamente yama: "Mama" of Iya"
*23-11-1932 - †15-03-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur
dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33**

Nos ta anuncia cu a fayece:



Leon E. Quandt
Mihor conoci como "Leo"
***19-02-1953 - †10-03-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



**□Se□or ta mi wardador, mi no tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, Pa mi bolbe ha□a forsa.□
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Se□or nos ta anuncia fayecimento di:



Ingrid Irena Gomez
*** 20-10-1950 - + 12-03-2021**

Yiunan Harvey & Mary-Jane Werleman-Lewis
Ludmilla Werleman
Iraida & Jeremy Croes-Werleman
George "Chaty" Werleman

Nieto- y nietanan Kimberly
Xiarenne & Cesar
Ferdinand
Jearoy & Zeline
Jea-Ann & Jonathan
Jamairo

Bisanieta Xaivienne

Bisanieto Reggie Noë

Mayornan □Jose Maria Gomez & + Maria Elizabeth Gomez-Klepper

Rumannan □Juanita Dubero-Gomez
† Viviana Gomez y Famia
Pascual Gomez y Famia
†Florentino "Mai" Gomez y Famia
Augustin "Onny" Gomez y Famia

Manera Ruman Johannes "Tusy" Webb

Omo Marcelo "Cheche" Gomez y Famia

Primo- y primanan, comer- y compernan, ihanan y demas famianan na Aruba, Bonaire, Korsow y Hulanda

Ta invita tur amigo- y amiganan, bisiñanan y conocirnan pa asisti na e acto di despedida y cremacion cu lo tuma lugar diabierna 19 di maart 2021 for 09:00-11:00 di mainta na Aurora Funeral Home.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Usa handsanitizer na entrada, tapaboca ta obligatorio y no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi ni aglomeracion.

Nos ta pidi encarecidamente pa no manda flor ni krans.

Kentucky lawmakers advance bipartisan election reform bill

(AP) — In sharp contrast to bitter partisan battles being waged elsewhere over election laws, Republicans and Democrats in Kentucky were on the verge Tuesday of joining forces to loosen the state's voting access laws to make limited early voting a fixture.



A measure overwhelmingly approved Tuesday in the state Senate would give Kentucky voters three days of no-excuse, early in-person voting — including a Saturday — before Election Day. But it backed off from the temporary, pandemic-related accommodations made last year that allowed widespread mail-in absentee balloting.

The bill also seeks to strengthen election security protections.

The legislation passed the Senate by a 33-3 margin, sending it back to the House to consider changes made to it. Republicans dominate both chambers, but Senate Democrats joined in voting for the bill. If it clears the legislature, it would be sent to Democratic Gov. Andy Beshear.

"If it passes and becomes law, not only will it transform the way in which Kentucky elects its public officials, but also ensure that we have one of the best voter integrity laws in the country," Republican Senate Majority Floor Leader Damon Thayer said.

Kentucky is accustomed to bare-knuckled partisan fights, but its top elections official noted the mild tone in the state, especially compared to the bitter debates on election law changes in other states. It echoed the tone set before last year's primaries, when Beshear and Republican Secretary of State Michael Adams hashed out emergency voting measures during the pandemic that helped Kentucky largely avoid the long lines and other problems encountered elsewhere.

Adams noted this week that while other states are "trying to make it harder to vote," Kentucky lawmakers are "improving both voter access and election integrity." He has called it Kentucky's "most significant election-reform legislation" in nearly three decades.

Across the country, Republicans have introduced a flood of legislation to restrict voting access after President Joe Biden beat former President Donald Trump in November. Many of the proposals target absentee voting after Trump repeatedly made false claims about fraud in mail voting.

The Kentucky legislation, by contrast, would relax pre-pandemic voting law to make it easier to vote. It would allow counties to establish vote centers, where any voter in the county could vote regardless of precinct. It would maintain an online portal for Kentuckians to request a mail-in ballot but keep existing restrictions on who can vote by mail.

On the election security side, the bill would result in the statewide transition toward universal paper ballots to guarantee a paper audit trail. It enhances the ability of state election officials to remove nonresident voters from voter rolls. It expressly prohibits and penalizes ballot harvesting, the practice of collecting ballots from likely supporters and returning them to election offices.

Before the COVID-19 pandemic hit last year, Kentucky prohibited early voting by mail or in person unless a person could not vote on Election Day because of advanced age, illness, severe disability or temporarily residing out of the county or state.

The special pandemic-related election rules Beshear and Adams worked out last year included multiple weeks of early in-person voting, including Saturdays, to prevent a crush of Election Day voting.

Republican lawmakers backed away from continuing weeks of early in-person voting for future elections, but they accepted the three days of no-excuse, early in-person voting.

Sen. Morgan McGarvey, the chamber's top-ranking Democrat, said the bill's expanded voting options didn't go as far as he wanted but saw it as a start.

"I'd like to see even more voting options included in this bill," McGarvey said during the Senate debate. "But I do think it's important for us to codify some of these changes now and they do give the voters more options, and we can continue to work on it."

___

The legislation is House Bill 574.

Newsom will appoint Black woman if Feinstein retires early



(AP) — California Gov. Gavin Newsom said Monday he'd appoint a Black woman to replace U.S. Sen. Dianne Feinstein if she retires before her term is up in 2024.

"We have multiple names in mind and the answer is yes," he said during a interview on MSNBC's "The ReidOut" when asked if he would name a Black woman to the seat if given the chance.

Feinstein, 87, is the oldest sitting U.S. senator. She won her sixth election in 2018 and said she plans to serve out her full term. But she's recently faced questions about her memory and pushback from Democrats who see her as too friendly with Republicans. She said in December she wasn't planning on retiring early and defended her job performance.

"The senator has no plans to step down," Tom Mentzer, her spokesman, said in an email Monday.

Were she to retire before her term is up, the governor would appoint a replacement. Newsom recently held that power after then-California Sen. Kamala Harris was elected vice president. He faced competing pressure to name a Latino and a Black woman and eventually chose Alex Padilla, making him California's first Latino U.S. senator.

Harris' departure left Black women without any representation in the 100-member chamber. U.S. Reps. Barbara Lee of Oakland and Karen Bass of Los Angeles were under consideration for the Harris seat and would likely be on Newsom's list were he to get a second Senate appointment. The two organized a Monday news conference defending him against a pending recall effort.

Feinstein, meanwhile, has recently drawn the ire of progressives for some of her actions, including her role in Supreme Court Justice Amy Coney Barrett's confirmation hearing just before last year's election. She was seen hugging Republican Sen. Lindsey Graham and praising his committee leadership during the hearings as he was in a tight reelection battle.

Family of boy killed at Disney World urges organ donation

(AP) — A Nebraska couple whose 2-year-old son died tragically at Walt Disney World nearly five years ago wants more families to consider donating their children's organs if their child is ever facing death.

Matt and Melissa Graves created the Lane Thomas Foundation after their son was killed by an alligator in 2016. The Omaha couple said they decided to focus on pediatric organ donation because they wanted to help other families fighting for their children's lives and they wanted to help kids because their son loved other children. "Because we know the pain of losing a child, we wanted to focus on an issue where we believe we can help prevent other parents from knowing our pain. We chose pediatric organ donation because we saw those families struggling with very limited resources to care for their children," Matt and Melissa Graves said in a statement. Lane Thomas Graves was playing on a beach outside Disney's Grand Floridian Resort and Spa in June 2016 when an alligator grabbed him and dragged him into the lake. He was gathering sand for a sand castle when the alligator attacked. Matt Graves jumped into the water but was unable to rescue his son. Lane's body was found 16 hours later.

At Disney World, a sculpture of a lighthouse similar to the one the foundation uses as its logo was later erected near where Lane was killed.

Matt and Melissa Graves say they want parents to talk about organ donation long before they ever face the unthinkable prospect of their child dying. "No parent is prepared to lose a child ever. The loss is unbearable," Matt Graves said. "Organ donation may seem like a hard choice to make. … But people who donate their child's organs are heroes." The Graves family's foundation is moving beyond the small-scale donations it has been making so far to families with children undergoing transplants in Omaha to raise awareness nationally about the need for pediatric organ donation. They cite statistics saying that roughly 100, of the nearly 2,000 children on the national transplant waiting list, die each year while waiting. Finding transplant organs for children is challenging because the pool of donors is so small. "The real and ever-present issue the foundation is trying to address is ... the donor organ availability which is markedly limited," said University of Nebraska Medical Center Chancellor Dr. Jeffrey Gold, who serves on the foundation's board.

Even though the foundation is small, Gold said he believes it can get more people to consider organ donation with its plan to tell the stories of parents who donated their child's organs and the families that received them, and that can make a difference.

"Anything that can be done to reduce time on these waiting lists for both for adults and children will be lifesaving and produce a stress relief that is immeasurable," Gold said. The foundation, which has nearly $5 million in assets and two part-time employees, created a public service announcement focused on Lauressa Gillock of North Platte, Nebraska, meeting the now 7-year-old boy from McComb, Mississippi, who received her daughter's heart. Gillock said organ donation helped ease the pain of losing her 3-year-old daughter to brain cancer in 2015 because she knew her daughter's organs helped five people. "I'm so grateful that I have this to help me in my grief process," Gillock said. "It's such an honor to have been part of that decision and to know that these families were pleading for a savior and my daughter was the savior. What better honor."

Since the foundation was created, it has helped pay travel and living expenses for nearly 100 families being treated in Omaha. That included donating $112,275 to 30 families in 2019, according to the foundation's tax forms.

Families of children getting transplants typically have to spend weeks or months in Omaha after an operation, and the long recovery time often forces one parent to take leave from their job or quit to be with the child. Gillock said those grants really help families.

"The Lane Thomas Foundation is amazing to help these families that are going through organ donation to not worry about financials. It should never be an issue when your child is on their deathbed. Never," she said.

Israeli experts announce discovery of more Dead Sea scrolls



(AP) — Israeli archaeologists on Tuesday announced the discovery of dozens of Dead Sea Scroll fragments bearing a biblical text found in a desert cave and believed hidden during a Jewish revolt against Rome nearly 1,900 years ago.

The fragments of parchment bear lines of Greek text from the books of Zechariah and Nahum and have been dated around the first century based on the writing style, according to the Israel Antiquities Authority. They are the first new scrolls found in archaeological excavations in the desert south of Jerusalem in 60 years.

The Dead Sea Scrolls, a collection of Jewish texts found in desert caves in the West Bank near Qumran in the 1940s and 1950s, date from the third century B.C. to the first century A.D. They include the earliest known copies of biblical texts and documents outlining the beliefs of a little understood Jewish sect.

The roughly 80 new pieces are believed to belong to a set of parchment fragments found in a site in southern Israel known as the "Cave of Horror" — named for the 40 human skeletons found there during excavations in the 1960s — that also bear a Greek rendition of the Twelve Minor Prophets, a book in the Hebrew Bible. The cave is located in a remote canyon around 40 kilometers (25 miles) south of Jerusalem.

The artifacts were found during an operation in Israel and the occupied West Bank conducted by the Israel Antiquities Authority to find scrolls and other artifacts to prevent possible plundering. Israel captured the West Bank in the 1967 war, and international law prohibits the removal of cultural property from occupied territory. The authority held a news conference Tuesday to unveil the discovery.

The fragments are believed to have been part of a scroll stashed away in the cave during the Bar Kochba Revolt, an armed Jewish uprising against Rome during the reign of Emperor Hadrian, between 132 and 136. Coins struck by rebels and arrowheads found in other caves in the region also hail from that period.

"We found a textual difference that has no parallel with any other manuscript, either in Hebrew or in Greek," said Oren Ableman, a Dead Sea Scroll researcher with the Israel Antiquities Authority. He referred to slight variations in the Greek rendering of the Hebrew original compared to the Septuagint — a translation of the Hebrew Bible to Greek made in Egypt in the third and second centuries B.C.

"When we think about the biblical text, we think about something very static. It wasn't static. There are slight differences and some of those differences are important," said Joe Uziel, head of the antiquities authority's Dead Sea Scrolls unit. "Every little piece of information that we can add, we can understand a little bit better" how the Biblical text came into its traditional Hebrew form.

Alongside the Roman-era artifacts, the exhibit included far older discoveries of no lesser importance found during its sweep of more than 500 caves in the desert: the 6,000-year-old mummified skeleton of a child, an immense, complete woven basket from the Neolithic period, estimated to be 10,500 years old, and scores of other delicate organic materials preserved in caves' arid climate.

In 1961, Israeli archaeologist Yohanan Aharoni excavated the "Cave of Horror" and his team found nine parchment fragments belonging to a scroll with texts from the Twelve Minor Prophets in Greek, and a scrap of Greek papyrus.

Since then, no new texts have been found during archaeological excavations, but many have turned up on the black market, apparently plundered from caves.

For the past four years, Israeli archaeologists have launched a major campaign to scour caves nestled in the precipitous canyons of the Judean Desert in search of scrolls and other rare artifacts. The aim is to find them before plunderers disturb the remote sites, destroying archaeological strata and data in search of antiquities bound for the black market.

Until now the hunt had only found a handful of parchment scraps that bore no text. Amir Ganor, head of the antiquities theft prevention unit, said that since the commencement of the operation in 2017 there has been virtually no antiquities plundering in the Judean Desert, calling the operation a success.

"For the first time in 70 years, we were able to preempt the plunderers," he said.

Britain's Prince Philip returns home after treatment



(AP) — Britain's Prince Philip returned to Windsor Castle on Tuesday, following a month in the hospital during which he was treated for an infection and underwent a heart procedure.

Philip, 99, the husband of Queen Elizabeth II, was admitted to the private King Edward VII's Hospital in London on Feb. 16, where he was treated for an infection.

He was later transferred to a specialized cardiac care unit at St. Bartholomew's Hospital, before returning to King Edward VII's.

Photographers standing outside the door of the private hospital captured his departure in the back of a black car. Buckingham Palace later issued a statement confirming Philip's release.

"His Royal Highness wishes to thank all the medical staff who looked after him at both King Edward VII's Hospital and St Bartholomew's Hospital, and everyone who has sent their good wishes," the palace said in a statement.

Philip's illness is not believed to be related to COVID-19. Both Philip and Elizabeth received coronavirus vaccines in January and chose to publicize the matter to encourage others to also take the vaccine.

Philip, also known as the Duke of Edinburgh, retired in 2017 and rarely appears in public. Before his hospitalization, he had been isolating at Windsor Castle, west of London, with the queen.

His illness comes as the royal family has been rocked by an interview with Meghan, Duchess of Sussex, and Prince Harry. In the explosive broadcast, Meghan, who is biracial, said the palace had failed to help her when she had suicidal thoughts and that an unidentified member of the royal family had raised "concerns" about the color of her baby's skin when she was pregnant with her son, Archie.

The interview, conducted by Oprah Winfrey, divided people around the world. While many say the allegations demonstrate the need for change inside a palace that hasn't kept pace with the #MeToo and Black Lives Matter movements, others have criticized Harry and Meghan for dropping their bombshell while Philip was hospitalized.

The longest-serving royal consort in British history, Philip married the then-Princess Elizabeth in 1947. He and the queen have four children, eight grandchildren and nine great-grandchildren.

Syrian president decrees financial stimulus amid crisis



(AP) — Amid sharp economic decline, Syrian President Bashar Assad issued a decree on Tuesday granting hundreds of thousands of public sector workers and soldiers a one-time financial stimulus, equivalent to an average monthly salary.

The stimulus — the third since October — comes as the national currency is crashing, now at 4,000 Syrian pounds to the dollar on the black market, compared to 700 a year ago. The official rate for the dollar is fixed at 1,256 Syrian pounds for $1.

Nearly 80% of Syrians live in poverty, and 60% are food insecure — the worst food security situation ever seen in Syria, according to the United Nations.

The decree stated that a one-time 50,000 Syrian pounds, which is nearly $11 on the black market, would go to public sector workers, including those on part-time contracts and conscripts. And 40,000 Syrian pounds would be dispensed to pensioners.

Inflation has hit between 180 and 300%, according to the Syria Central Bureau of Statistics. The price of a kilogram (2.2 pounds) of sugar has gone from 700 Syrian pounds to around 2,400 this year.

Economist Ziad Ghosn said the one-time payment is equivalent to the average monthly salary and estimated the cost of the stimulus would be around 120 billion Syrian pounds. He also estimated the stimulus would reach about 2 million people.

Syrians have been struggling with deteriorating economic conditions, shortages of basic goods and medicine, and have been forced to wait in long lines to buy subsidized bread and fuel.

A decade of conflict has caused huge devastation to the Syrian economy, isolated its government and displaced its people, driving most of them into poverty. The pandemic restrictions have added to pressure on the economy, compounded by the financial crisis in neighboring Lebanon, which has been a bridge to Syria economically and financially.

More than half a million people have been killed in Syria's 10-year conflict that has also left the country's infrastructure in ruins and most of its oil and agriculture resources outside of government control.

Children among victims of jihadi rebels in Mozambique



(AP) — Northern Mozambique's humanitarian crisis is growing rapidly, with nearly 670,000 people displaced by the Islamic extremist insurgency in Cabo Delgado province, international aid groups said Tuesday.

Children as young as 11 are being beheaded by the rebels, according to workers for Save the Children, who interviewed grief-stricken families.

The number of displaced has dramatically increased by more than 500,000 in the past year and nearly 1 million people are in need of food aid, according to the U.N. A high number of the displaced are dependent upon the generosity of already poor families, with shortages of water, food, and sanitation widespread.

More than 2,600 people have died in the conflict since it started in 2017, according to the Armed Conflict Location and Event Data Project.

In response to the deteriorating security situation in Cabo Delgado, the United States this week sent military specialists to train the Mozambican army to battle the extremists.

The extremists have held the port town of Mocimboa da Praia since August, and in recent months they have attacked several villages and made it unsafe to travel to other centers by road. The extremists are allied with the Islamic State group but are known locally as al-Shabab, although they have no known ties to the extremist rebels in Somalia who go by that name.

The conflict is in a resource-rich area where huge deposits of liquified natural gas have been discovered and the French gas firm Total has embarked on a multibillion-dollar investment.

Families fleeing the violence hike for days and nights on paths through the jungle, coming across the remains of those who died on the perilous journey or who were killed by the insurgents, according to Save the Children workers who interviewed survivors.

The rapidly increasing numbers of displaced people come as Cabo Delgado province is still recovering from severe cyclones in 2019.

"Reports of attacks on children sicken us to our core," said Chance Briggs, Save the Children's country director in Mozambique. "Our staff have been brought to tears when hearing the stories of suffering told by mothers in displacement camps. This violence has to stop, and displaced families need to be supported as they find their bearings and recover from the trauma."

Last week the Biden administration designated Mozambique's extremist rebels as a "foreign terrorist organization," imposing wide-ranging sanctions on the group.

War crimes have been committed by all sides fighting in Mozambique's conflict, including the jihadi rebels, government forces and a South African mercenary outfit that provides helicopter support to government troops, according to international rights group Amnesty International.

The U.S. military specialists will conduct a two-month training program with Mozambican marines "to prevent the spread of terrorism and violent extremism," the U.S. embassy in Mozambique's capital, Maputo, said in a statement Monday.

In addition to training, the U.S. government will also provide medical and communications equipment, said the statement.

Following the reports of abuses in the Mozambican conflict, the short U.S. statement emphasized that the trainers will promote human rights.

"The United States prioritizes the respect for human rights, protection of civilians, and engagement with civil society in all security assistance," said the statement. "The United States is committed to supporting Mozambique with a multifaceted and holistic approach to counter and prevent the spread of terrorism and violent extremism."

UK funds street lights, CCTV amid anger over woman's killing

(AP) — Britain's government plans to increase funding for street lighting and closed-circuit TV as part of a package of measures to help protect women and girls.

The plans follow the murder of a young woman who was abducted on the streets of London earlier this month.

Prime Minister Boris Johnson said Monday night that the government would more than double funding for neighborhood safety measures to 45 million pounds ($62 million). The government also plans to expand trials of a pilot project that puts plainclothes police officers in and around bars and night clubs.

The measures were announced following a meeting of government ministers, prosecutors and senior police officers that was called after the kidnapping and murder of 33-year-old Sarah Everard in south London sparked widespread calls for Britain to do more to improve women's safety in public places.

Hundreds of people have joined protests in honor of Everard in central London in the past few days, despite coronavirus restrictions on gatherings.

"Ultimately, we must drive out violence against women and girls and make every part of the criminal justice system work to better protect and defend them," Johnson said in a statement.

Everard vanished March 3 while walking home in south London's Clapham, an urban neighborhood. Her remains were found in Kent, southeast of London, about a week later. Wayne Couzens, a serving officer with the Metropolitan Police, was charged with her kidnapping and murder.

On Tuesday, Couzens appeared by video link at London's Central Criminal Court for a brief hearing. The 48-year-old, who is remanded in a high-security prison in southeast London, spoke to confirm his name and birthdate.

A plea hearing is planned on Jul. 9, and a trial is expected in late October.

Winston re-joins Saints for 2021 after Brees retirement

(AP) — The New Orleans Saints are bringing back quarterback Jameis Winston on a one-year contract.

The move announced by Saints general manager Mickey Loomis comes on the heels of Drew Brees' decision over the weekend to retire and provides Winston a chance to compete with Taysom Hill to be New Orleans' next starter under center.

Winston entered the NFL with high expectations after winning the 2013 Heisman Trophy and being selected first overall by Tampa Bay in the 2015 NFL draft. He started five seasons for the Buccaneers, who allowed Winston to walk in free agency in 2020 after opting instead to sign Tom Brady.

Brady led the Buccaneers to the franchise's second Super Bowl victory while Winston served as a backup for the NFC South Division champion Saints.

Winston played only sparingly in his first season in New Orleans, even when Brees missed four games with rib and lung injuries.



Hill went 3-1 as a starter in Brees' absence.

Winston did replace Brees for one half in a victory over San Francisco — a game Brees started before leaving at halftime because of his chest injuries. While Winston did not throw a touchdown pass in that game, he led two scoring drives — one for a touchdown and one for a field goal — in a 27-13 victory.

In all, Winston appeared in four regular season games for New Orleans, completing 7-of-11 passes for 75 yards.

He also took the field for a trick play in an NFC divisional round playoff loss to Tampa Bay, completing a 56-yard touchdown pass to Tre'Quan Smith to gave the Saints a 13-10 lead.

In his career, Winston has appeared in 76 regular season games with 70 starts, completing 61.4% of his passes for 19,812 yards and 121 touchdowns while also throwing 88 interceptions. He also has rushed for 1,040 yards and 10 touchdowns.

But the Bucs struggled to win with Winston, going 28-42 in games he started.

In 2019, Winston led the NFL with 5,109 yards passing and ranked second with 33 touchdown passes, but also obtained the dubious distinction of being the first NFL QB with at least 30 TDs and 30 interceptions in the same season.

In joining the Saints on a one-year, back-up deal in 2019, Winston took ownership of the role his mercurial play had in Tampa Bay's inconsistent results during his tenure there. He also stated that he saw moving to the Saints as an opportunity to change his career trajectory for the better by learning from the NFL's all-time leading passer in Brees, and coach Sean Payton, who designs and calls New Orleans' offense.

"One thing I'm really excited to learn — the most exciting thing — the way this quarterback room functions," Winston said last April. "What's coach Payton's approach to every week? What's Drew's approach? What's Taysom doing in the room that I can add to my game? Just trying to find different things by serving this team and learning from everybody."

Now he'll have a second season in New Orleans to build on those lessons — and perhaps re-emerge as an NFL starter.

Giannis has 3rd straight triple-double, Bucks beat Wizards

(AP) — Giannis Antetokounmpo had 31 points, 15 rebounds and 10 assists for his third consecutive triple-double to lead the Milwaukee Bucks past the Washington Wizards 133-122 Monday night for their fourth consecutive victory.

The Bucks pulled away late after letting a 26-point, third-quarter lead slip to five midway through the fourth. When the Wizards got within seven in the final minutes, Antetokounmpo scored the next four points to make it a double-digit game again.

"I'm not Kobe," Antetokounmpo said. "I just try to be a basketball player. I don't look at the clock and say, 'Oh now we are up two or we're down two, let me take over the game.' No, I just make the right decision at the right moment. Sometimes it's going to be score, sometimes it's going to be pass."



Antetokounmpo combined for 64 points, 26 rebounds and 21 assists in the two-game series at Washington that Milwaukee swept. The back-to-back NBA MVP also had 24 points, 10 rebounds and 10 assists in the first triple-double of this run against the New York Knicks last week.

"He's been in a good place mentally," coach Mike Budenholzer said. "The way he's playing and creating for others and creating for himself and getting to the free throw line, he's in a good place. He's playing great basketball.

Antetokounmpo became the third player this season with a triple-double in three games in a row, joining Washington's Russell Westbrook, who did it twice, and Miami's Jimmy Butler. His seventh career 30-point triple-double passed Kareem Abdul-Jabbar for the most in team history, and he's the first Bucks player to have three triple-doubles in a row.

"It's not always about scoring," Antetokounmpo said. "You can manipulate the game in different ways: passing, finding your teammates, putting them in the right spot."

The Bucks kept pace with Eastern Conference-leading Philadelphia and are now two games back with Brooklyn in between.

Bradley Beal led the Wizards with 37 points after sitting out Saturday to rest a sore left knee. Russell Westbrook had 23 points and a season-high 17 assists.

"We were just taking some precautionary measures," Beal said. "The knee feels a lot better, my whole body feels great. I felt refreshed and rejuvenated tonight."

Washington has lost four in a row, leading coach Scott Brooks to say: "It's no fun losing. There's no Cs or Bs like I used to always get. You either get an A or you get an F, and when you lose it's an F."

Struggling Kings lose Bagley to broken left hand



(AP) — The struggling Sacramento Kings were dealt another big blow when forward Marvin Bagley III broke his left hand in Monday's night's 122-116 loss to the Charlotte Hornets.

The Kings announced that an X-ray taken at the Spectrum Center after the game confirmed Bagley sustained a fracture of the fourth metacarpal in his left hand. Bagley will undergo further medical evaluation and an update regarding course of treatment will be provided in the coming days.

It's unclear how Bagley sustained the injury.

"I still just really feel for him," Kings coach Luke Walton said. "He's put in so much hard work this year. I've said all year long, he's continued to make really big strides and he was putting together a heck of a game tonight.

We're going to miss him, miss him out there on the floor with us. We feel for him, but that's what being part of a team is about. We'll be there for him and we need to find a way to get some other players to step and try and fill in for what he was doing for us."

Bagley came into the game averaging 13.9 points and 7.6 rebounds. He had 12 points in 16 minutes against the Hornets.

Bagley played in just 13 games last season due to various injuries, including a broken right thumb.

"The guy has been playing really well, works his butt off and it's unfortunate, but that's part of it," said guard Tyrese Haliburton. "We have to figure it out. There's no magic potion to heal him, so we have to figure this out without him. He'll still be with us every day, cheering us on and being a great teammate."

The Kings (15-24) have lost 13 of their last 16 games.